Resettlement and Ethnic Development Plan

Project Number: 41924 June 2014 Document Stage: Final

Nam Ngiep 1 Hydropower Project (Lao People's Democratic Republic)

Annex A Part 5

Prepared by Nam Ngiep 1 Power Company Ltd. for the Asian Development Bank

The final report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature. Your attention is directed to the "Terms of Use" section of this website.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.



Lao People's Democratic Republic

Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Vientiane Province

Hom District

Ban Nam Youak

Date: 5 March 2012

Minute of Meeting

- According to: Decree No.112/PM, issued date 16/2/2010 on Environmental Impact Assessment, and Decree No.192/PM, issued date 7/7/2005 on the Compensation and Resettlement the Affected People from the Development Projects.
- According to: Notice of the PM, Director of Cabinet of the Government Office, No.448/PMO, issued 15/2/2012.
- Referring to: the Implementation Plan of the Provincial Consultation Meeting of the Hydropower Project NamNgiep 1.
- Referring to: consult and answer the questions to the affect people in the Nam Ngiep 1 Hydropower Project, Hom Disrtict, Vientiane Province, 5/3/2012.

In the afternoon of the 5 March 2012, at 13:30 PM, Village hall at Ban Nam Youak, Hom district, Vientiane province, to arrange the consultation meeting to answer and explain on the 12 questions to the affected people of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project. The key assigned committees are Lieutenant General (LG) Sidalor, the chief of provincial defense office, Vientiane province; Mr. Somdy Keodalavin, member of National Assembly, zone 10, Vientiane Province; Mr. Bounsouk Chormvisanne, the governor of Hom district and including the team of technical staff of governor office and Ministry of Natural Resource and Environment, technical staff of the Vientiane province and Hom district, local authority, elder councils, affected people and Nam Ngiep 1 Project developer, total participants is 160 participants (as attachment of the participant list).

First of all, the Developer introduces the previous and current implementation of the Project. Following that the Province and Central representative have saluted and asked to the livelihood condition of the local people in the village, to educate and disseminate the information in order to make sure that people in 4 village accept and agree on the ESIA and RAP of the Project Developer and to response and explain 12 questions to the villagers due to the Nam Ngiep 1 Project, after that there are the consultation and discussion among the villagers and committees which there are finalization as bellow:



Lao People's Democratic Republic

Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Vientiane Province

Hom District

Ban Sopphouan

Date: 6 March 2012

Minute of Meeting

- According to: Decree No.112/PM, issued date 16/2/2010 on Environmental Impact Assessment, and Decree No.192/PM, issued date 7/7/2005 on the Compensation and Resettlement the Affected People from the Development Projects.
- According to: Notice of the PM, Director of Cabinet of the Government Office, No.448/PMO, issued 15/2/2012.
- Referring to: the Implementation Plan of the Provincial Consultation Meeting of the Hydropower Project NamNgiep 1.
- Referring to: consult and answer the questions to the affect people in the Nam Ngiep 1 Hydropower Project, Hom Disrtict, Vientiane Province, 6/3/2012.

In the afternoon of the 6 March 2012, at 14:00 PM, Village hall at Ban Sopphouan, Hom district, Vientiane province, to arrange the consultation meeting to answer and explain on the 12 questions to the 2 affected villages (Ban Sopphouan and Ban Houypamom) of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project. The key assigned committees are Lieutenant General (LG) Sidalor, the chief of provincial defense office, Vientiane province; Mr. Somdy Keodalavin, member of National Assembly, zone 10, Vientiane Province; Mr. Bounsouk Chormvisanne, the governor of Hom district and including the team of technical staff of governor office and Ministry of Natural Resource and Environment, technical staff of the Vientiane province and Hom district, local authority, elder councils, affected people and Nam Ngiep 1 Project developer, total participants is 51 participants (as attachment participant list).

First of all, the Developer introduces the previous and current implementation of the Project. Following that the Province and Central representative have saluted and asked to the livelihood condition of the local people in the village, to educate and disseminate the information in order to make sure that people in 4 village accept and agree on the ESIA and RAP of the Project Developer and to response and explain 12 questions to the villagers due to the Nam Ngiep 1 Project, after that there are the consultation and discussion among the villagers and committees which there are finalization as bellow:

- 1. Majority of the villagers are satisfy and getting clear with the answer of 12 questions from the government, however the villagers all agreed with the direction of the Government and State.
- 2. All villagers agreed with the Project and they would like to have this Project happen because the there is the priority project which the Government is confident that the Project shall improve the income to the country in the future.
- 3. After hearing and discussing on the environmental and social impact assessment of the project which the Developer has developed the remain issues which it was accepted by the villagers.
- 4. Villagers agreed on the Environmental and Social Management Plan and Implementing Measures which there are clearly arrangement for actual implementation.
- 5. Villagers agreed with the Resettlement Action Plan and Livelihood Restoration Programs of the Project.
- 6. Some villagers have commented that the new resettlement area where the Government approved for moving the villagers to Ban Hatyeun, Bolikhan district, Bolikhamxay province; there is not the appropriate land and the soil quality is low for agriculture and villagers do not like this land.
- 7. As villagers have been lived in this village for long time ago, so some villagers do not want to move off this village.
- 8. Sopphouan village proposes to the Developer to build a village hall because presently village has no any meeting hall.

The meeting has official closed at the 17:00PM, then this Minute of Meeting had been recorded for being the certification and shall be the documentation to the others related implementation.

1. Head of Defense Office of Ban Sopphuan

Vongsamay

Recorder

2. Head of Defense Office of Ban Houypamom

Hom District Governor

Bounsouk Chormvisane

1. Chief of Ban Sopphuan

Khamxay Lorminpa

2. Chief of Ban Houypamom

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)

ເລື່ອງ (Subject): ສຶກສາຊົບຂົ້ນ ແລະ ແລະ ເວລາ (Date and Time): 6/ 3/2012 : 14:00 ສະຖານທີ່ (Venue): ບ້ານ ອົບ ພວມ + ປັນ ຫວັນ ປາ ມອມ

ລ/ດ	ຊື້ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1.	n. El Japuliti U- 1962 à	warn	Sun		aloz
2.	4. 796 à	27	ASNUS		
3.	n. 5,518	Da	Sar		
4.	n. Jo also	à	คริสบบน.		
5.	1. Sipla	Va	source.		
6.	U. Hoir	Viz	10 SWOLD		
7.	n. 55 05	12	poSansen		
8.	n. Ninoh	2	Sauce.		
9.	n. land sy	ary	resauce		
10.	n- 710 2	la	Sance.		
31.	n. V062.	1/3	sarr.		
ee.	n. fordiardas.	d'a	Save		
13.	4. 74 968	Jasq Viencia	prava		
M.	4. 2 gbe.	1/2 C	Sause.		
15.	we wy sy	Va	os ave.		
16.	1. 190 254 1. 190 254 1. 190 25-24	Via	Sauce		
1A.	M. Igowson	de	Dave.		
18.	n. Marship	S.	Save.		
191,	n. 100 63/5 n. 67/3/5	- In -	rescuse,		
20	N. 73555	01/1	asaver		
21.	N. 712 65	Vien	no Sawer.		
22	n. Travers	Sin	rosaron.		
23.	U. THEA	N	10Sauce		
14.	n. JISI	Ila	OSW2.		
25.	n. ogs	Sta	so are		
26	4. 15 mis	all strain	26 Au 2910: 1Un.		
_					

ສະຖານທີ່ (Venue): ທັບ ຫວັນ ຢູ່ມານ + ປັບ ລົບ ພວ 🎝

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
icoligioura a	1 138/2/27	unow have	-	gan
	2			
	121500-	V DOG VEDE		
	Q:22 (22)	1 vist Jaur		
Soh	Vns.	V mother		
121 an	531 2175/270	V UNELLUE		
To oh	bour much	V Crotyput		
UN Graf wis	He of	V GOD VILLE		
700 04.	spo un	6 moto Jaszi		-
the civicity	5237 6732	v laso yours.		-
	1 -			
				1-2
				-
				-
	_			-
				-
				-
				-
				-
	-	1		-
	-			
		-		
	1000 12/20/18 20/ 1000 20/20/20 1000 20/20 27/20 20/2 27/20 20/2 27/20 20/2 20/2 20/2 20	I che le la	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

PHOTOS OF THE MEETING

Internal meeting among related sector and committees:



Consultation Meeting at Ban Nam Youak



Consultation Meeting at Ban Nong



Consultation Meeting at Ban Sopphuan and Ban Houypamom



presquer cén sous say de que (list of participants)

เลื่อ (subject) = ลีกลาอับรับ และเทอง 220 ใช 201 ปะลาวีน 12 ส์ไม่สุญญามี รอบกาย เรื่อมไม่น้ำมากับ 1 5: 712 4: (Say 52, 12010) 2010 520 110:1001 (Time/date): 4th/ Swil2012; 12 5:30

מיני גי היות יכוור ה Merchen 101010 (inning SUPIZI Draight P/ Givenmane/Formily more Position Department Tel/mobile Signature 22907106 23810 999 in sold with man 2 Res Storme Non 20 200 Son L. LERING - State Jent Al 3 > orp a [1 m] rawhi n: 10-112 2 92 20815821 1/Jaw 4 Sps Town & En up 10 ET Way WE IS 102400 . 223263.64 1209011 . 22009.490 -18 in ano is and up Sopharonza Cener -ย. สิลายนอโ Syussi 6 Ought. 20 373 ≈ 200 upainon wishtraway 7 8 4. 2,20 51 prove and bajon 9 10 nyung zi Un J 11 Depaty General KANSAI Manager Shoji TSUTSU/ 5556-6959 5 Tachi 12 22222006. MS coordinator. KANSA/. Phonesawanh 13 22239839 KANSAI STOPP KANSAI Vilaphanh 14 22909611 921 15 20 vi jave un R2484269 Thom



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

The second s

ແຂວງວຽງຈັນ ເມືອງຮີ່ມ ບ້ານ: ນາໂຢວກ

ວັນທີ: 5/3/2012

ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ

- ອີງຕາມ: ດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 112/ ນຍ ລົງວັນທີ 16/02/2010 ວ່າດ້ວຍ ການປະເມີນຜົນ ກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແລະ ດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 192/ນຍ ລົງວັນທີ 07 ກໍລະກິດ 2005 ວ່າດ້ວຍການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນຈາກ ໂຄງການພັດທະນາ.
- ອີງຕາມ: ແຈ້ງການຂອງລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ສະປັບເລກທີ 448/ ຫລບ.ກລຂໃນຄັ້ງວັນທີ15/ 2/2012 .
- ອີງໃສ່: ແຜນການເຄື່ອນໄຫວເພື່ອຈະຈັດກອງປະຊຸມລະດັບຊາດ ຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານຳ້ຕົກ ນຳ້ງງບ 1.
- ອີງໃສ່: ການລົງອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ສຳລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳ້ຕົກນຳ້ງໆບ 1 ທີ່ ເມື່ອ ງຮິ່ມ ແຂວງວຽງຈັນ ໃນຄັ້ງ ວັນທີ 5/3/2012.

ໃນຕອນບ່າບ ມື້ວັນທີ 5 ມີນາ 2012, ເວລາ 13:30 ຢູ່ທີ່ ຫ້ອງປະຊຸມ ຫ້ອງການບ້ານ ບ້ານ ນຳ້ຢວກ ,ເມືອງຮິ່ມ ແຂວງວຽງຈັນ, ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້; ສຳລັບ ໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳ້ຕົກນາ້ງບ 1 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບກຽດການເປັນປະທານໂດຍ: ທ່ານ ພົນ ຈັດຕະວາ ສີດາລໍ່ ຕົ່ງເຊັ່ງເຈັຍຊັາ ຄະນະປະຈຳພັກແຂວງ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງວຽງຈັນ, ທ່ານ ບຸນສຸກ ຈອມວິສານ ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມ, ທ່ານ ສິມດີ ແກ້ວດາລາວິນ ຄະນະກຳມະການພັກແຂວງ, ຫົວໜ້າສະພາເຂດ 10 ແຂວງ ວຽງຈັນ, ພ້ອມດ້ວຍທີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ຫ້ອງວ່າການຄະນະລັດຖະບານ, ວິຊາການ ຈາກກະຊວງ ຊັບພະຍາກອນຫຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຫີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ແຂວງວຽງຈັນ ແລະ ເມືອງຮື່ມ, ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ, ເຖົ້າແກ່ແນວໂຮມ, ພ້ອມດ້ວຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳໍຕົກ ນຳ້ງງບ 1 ເຊິ່ງລວມມີຈຳນວນ 160 ທ່ານ ເຂົ້າ ຮ່ວມ. (ລາຍລະອຽດມີລາຍຊື່ຂັດຕິດມາພ້ອມນີ້).

ໃນເບື້ອງຕົ້ນຕາງໜ້າຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ກໍ່ໄດ້ຂື້ນລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຄວາມຄືບໜ້າຂອງໂຄງການຂອງຕົນໃນໄລຍະຜ່ານມາ, ຈາກນັ້ນ ຕ່າງໜ້າການນຳລະດັບແຂວງ ແລະ ສູນກາງກໍ່ໄດ້ຂື້ນກ່າວຄຳໂອ້ລົມ ຢັ່ງມຢາມຖາມຂ່າວເຖີງສະພາບການດຳລົງຊີວິດ, ຄວາມສຸກ-ທຸກ ຂອງ ປະຊາຊົນຢູ່ພາຍໃນບ້ານ ແລະ ໄດ້ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງ ແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້; ຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານຳໍຕົກ ນຳ້ງງບ1, ຫຼັງຈາກນັ້ນທີ່ປະຊຸມກໍ່ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າປຶກສາຫາລື ແລະ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ປະກອບຄຳຄິດຄຳເຫັນ ຢ່າງກົງໄປ-ກົງມາ ຫຼາຍທ່ານ ແລະ ສະຫຼຸບບາງບັນຫາ ໄດ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ປະຊາຊົນສ່ວນຫຼາຍແມ່ນມີຄວາມພໍໃຈກັບຄຳຕອບທັງ 12 ຂໍ້ ທີ່ທາງການນຳຂັ້ນເທີງ ມາໃຫ້ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ແລະ ເຫັນວ່າມີຄວາມຊັດເຈນດີ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມປະຊາຊົນ ພາຍໃນບ້ານກໍ່ເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນຮັບເອົາທິດທາງຊີ້ນຳຂອງພັກ-ລັດຖະບານ.
- ປະຊາຊົນທັງຫຼາຍເຫັນດີເຫັນພ້ອມກັບການກໍ່ສ້າງໂຄງການນີ້, ແລະ ຢາກໃຫ້ເກີດຂື້ນ;
 ເພາະ ມັນເປັນໂຄງການບູລິມາສິດຂອງລັດຖະບານ ແລະ ຄິດວ່າໂຄງການນີ້ຈະນຳ ລາຍໄດ້ເຂົ້າມາປະ ເທດຊາດຢ່າງຫລວງທລາຍໃນອານາຄິດ.
- ຜ່ານຫລັງໄດ້ຮັບຟັງການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນຕ່າງໆທາງດ້ານການປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງ
 ແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການແລ້ວເຫັນວ່າ ທາງໂຄງການກໍ່ໄດ້ມີການປັບ
 ປຸງບັນຫາທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາໃນດ້ານຕ່າງໆເພື່ອໃຫ້ສອດຄອງກັບຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ເປັນຫີ
 ຍອມຮັບຂອງ ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຈະ ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກໂຄງການນີ້.
- ປະຊາຊົນແມ່ນເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນ ຕາມແຜນການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການໃນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການເຫັນວ່າມີແຜນການ ແລະ ມາດຕະ ການຢ່າງຊັດເຈນ.
- ປະຊາຊົນສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນເຫັນດີນຳແຜນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ແລະ ແຜນຟື້ນ ຟູຊີວິດ ການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕາມແຜນໂຄງການທີ່ໄດ້ກຳນິດໄວ້.
- ແຕ່ວ່າປະຊາຊົນຈຳນວນໜຶ່ງ ມີຄຳເຫັນວ່າດິນໃນເຂດຈັດສັນໃໝ່ເປັນດິນທີ່ຄູນນະພາບ ບໍ່ດີ ບໍ່ເໝາະກັບການປູກພືດກະສິກຳ ແລະ ຍັງບໍ່ໝັ້ນໃຈໃນແຜນການປັບປຸງດິນຂອງ ໂຄງການ ແລະ ຢາກສະເໜີຂໍປຸ່ງນເຂດຈັດສັນໃໝ່.

ຫຼືວ່າທາງໂຄງການຕ້ອງປັບປຸງດິນໃຫ້ສາມາດມີຄຸນນະພາບດີຕໍ່ການກະສິກຳ ແລະ ໃຫ້ປະຊາ ຊົນນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງຍາວນານ ມາຮອດເວລາ 17:00 ໂມງ ກອງປະຊຸມຈິ່ງໄດ້ປິດລົງເປັນທາງການ, ດັ່ງນັ້ນ; ຈິ່ງເຮັດບົດ ບັນທຶກສະບັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຢັ້ງຢືນ ແລະ ເປັນພື້ນຖານໃນການປະກອບເອກະສານຕໍ່ພາກ ສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນຄັ້ງຕໍ່ໄປ.

ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມ 20 ບຸນສຸກ ຈອມວິສານ

ນາຍບ້ານໆນາ້ຢວກ บเยชิญ ข้าม Tinena 619352 ູເຊິ່ງ ໄຊຕູ້

ຜູ້ບັນທຶກ

มี And งเอ่งละวิเม

• •

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
	2 21 21		airdon		
	22 419 60				
	2 205 25		-1		
	2 8 8		-11		
	2 277 2		-n		
	2) 2013		-(1		
	21 2/2 22		-0		
	2 69 89		-11		
	21 2 2 2 4		- h-		
	2 2 2		-n		
	2 2/3		- M		
	2 090 2 9				
	2 2 2 2 4		-n_		
	2 627 2		-1A		
	2 8 23		-n		
	2 22 2		- M		
	2 2 23		. n		
	2 2/25		-h_		
	2 689 291		-(1		1
	2) 29 20 ESY 2) 29 20 ESY		h_		
	2 62 2 2		_1_		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
				1	

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)

ເລື່ອງ (Subject): ລືກສາອັນກັບ ແລະ ແລະ ເວລາ (Date and Time): 5/3/2012, 14200 - 17200ສະຖານທີ່ (Venue): 0.000

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັ່ນ
1	5 21	いいいい	มรีปอก		2
2	Unit i	2/2	Nielon		0
.3	Seln				loop
LX	eteras eth	Jac	m		Eles
6	141 8 100	เกิวสายกรบโย	Nieun		103.
6	W Jata à	8/102	-u-		Puz
7	2. 13909/11	2/12	-11-		135151/21
8	en sto as 22		~ //-		Ins '
-	22 2855		25		ROE
10	87. n.12/31	_11			Stur
U	1 y-wi 115.	WW 1160750	- 10		
		-			
					1
_					
		-	1		
		A			
					-
					-

ונפטי זע עוט

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
-7	か、22 1020157	w/ Viston	10 17 2	+ & ~ (*	And -
2	かみがなっ		-1-		Q hoi
3	い いいろう (ど) ち		-a_		die
4	in innolution		-h_		160
5	V1. 25-00		-4		~
6	N ZIZ				-20
7	N. 157 21.		N	1	
	- Þ				
	-				
-					
_					_
					1



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງວຽງຈັນ ເມືອງຮົ່ມ ບ້ານ: ໜອງ

ວັນທີ: 6/3/2012

ບິດບັນທຶກກອງປະຊຸມ

- ອີງຕາມ: ດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 112/ ນຍ ລົງວັນທີ 16/02/2010 ວ່າດ້ວຍ ການປະເມີນຜົນ ກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແລະ ດຳລັດ ສະບັບເລກຫີ 192/ນຍ ລົງວັນທີ 07 ກໍລະກິດ 2005 ວ່າດ້ວຍການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນຈາກ ໂຄງການພັດທະນາ.
- ອີງຕາມ: ແຈ້ງການຂອງລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ສະບັບເລກທີ 448/ ຫລບ.ກລຂໃນຄັ້ງວັນທີ15/ 2/2012 .
- ອີງໃສ່: ແຜນການເຄື່ອນໄຫວເພື່ອຈະຈັດກອງປະຊຸມລະດັບຊາດ ຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານຳໍ່ຕົກ ນຳ້ງງບ 1.
- ອີງໃສ່: ການລົງອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ສຳລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳົຕິກນາ້ັງງູບ 1 ທີ່ ເມື່ອງ ຮິ່ມ ແຂວງວຽງຈັນ ໃນຄັ້ງ ວັນທີ 6/3/2012.

ໃນຕອນເຊົ້າ ມື້ວັນທີ 6 ມີນາ 2012, ເວລາ 8 : 30 ໂມງ ຢູ່ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມ ຫ້ອງການ ບ້ານໆ ໜອງ ,ເມືອງຮີ່ມ ແຂວງວຽງຈັນ, ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້; ສຳລັບ ໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳ້ຕົກນາ້ງງບ 1 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບກຽດການເປັນປະທານໂດຍ: ທ່ານ ພົນ ຈັດຕະວາ ສີດາລໍ່ ຕຶ່ງເຊັ່ງເຈັຍຊ້າ ຄະນະປະຈຳພັກແຂວງ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງວຽງຈັນ, ທ່ານ ບຸນສຸກ ຈອມວິສານ ກຳມະການພັກແຂວງ ເຈົ້າເມືອງໆຮີ່ມ, ທ່ານ ລີມດີ ແກ້ວດາລາວິນ ຄະນະກຳມະການພັກແຂວງ, ຮອງຫົວໜ້າສະພາເຂດ 10 ແຂວງ ວຽງຈັນ, ພ້ອມດ້ວຍທີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ຫ້ອງວ່າການຄະນະລັດຖະບານ, ວິຊາການ ຈາກກະຊວງ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຫີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ແຂວງວຽງຈັນ ແລະ ເມືອງຮິ່ມ, ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ, ເຖົ້າແກ່ແນວໂຮມ, ພ້ອມດ້ວຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜູ້ພັດ ທະນາໂຄງການ ເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳ້ຕົກ ນາ້ງງບ 1 ເຊິ່ງລວມມີຈຳນວນ 101 ຫ່ານ ເຂົ້າຮ່ວມ. (ລາຍລະອຸເດມີລາຍຊື່ຂັດຕິດມາພ້ອມນີ້).

ໃນເບື້ອງຕົ້ນທ່ານ ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມຕ່າງໜ້າລັດຖະບານ ແລະ ຕາງໜ້າການນຳລະດັບ ທ້ອງຖີ່ນກໍ່ໄດ້ຂື້ນກ່າວຄຳໂອ້ລົມ ຢັງມຢາມຖາມຂ່າວເຖີງສະພາບການດຳລົງຊີວິດ, ຄວາມສຸກ-ທຸກ ຂອງປະຊາຊົນຢູ່ພາຍໃນບ້ານ ແລະ ໄດ້ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ, ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາ ຕ່າງໆທີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້; ຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳໍຕົກ ນຳ້ ງໆບ1, ຫຼັງຈາກນັ້ນທີ່ປະຊຸມກໍ່ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າປຶກສາຫາລື ແລະ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ປະກອບຄຳຄິດຄຳເຫັນ ຢ່າງກົງໄປ-ກົງມາ ຫຼາຍທ່ານ ແລະ ສຸດຫ້າຍ ທ່ານ ສົມດີ ແກ້ວດາລາວິນ ກໍ່ໄດ້ຂື້ນໂອ້ລົມ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ບາງບັນຫາທີ່ຍັງຄ້າງຄາ ເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງເປັນເອກະພາບໃນທີປະ ຊຸມ ເຊິ່ງສາມາດສະຫຼຸບບາງບັນຫານຳກັນ ໄດ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ປະຊາຊົນສ່ວນຫຼາຍແມ່ນມີຄວາມພໍໃຈກັບຄຳຕອບທັງ 12 ຂໍ້ ທີ່ທາງການນຳຂັ້ນເທີງ ມາໃຫ້ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ແລະ ເຫັນວ່າມີຄວາມຊັດເຈນດີ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມປະຊາຊົນ ພາຍໃນບ້ານກໍ່ເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນ ຮັບເອົາທິດຫາງຊີ້ນຳຂອງພັກ-ລັດຖະບານ.
- ປະຊາຊົນທັງຫຼາຍເຫັນດີເຫັນພ້ອມກັບການກໍ່ສ້າງໂຄງການນີ້, ແລະ ຢາກໃຫ້ເກີດຂື້ນ;
 ເພາະ ມັນເປັນໂຄງການບູລິມາສິດຂອງລັດຖະບານ ແລະ ຄິດວ່າໂຄງການນີ້ຈະນຳ ລາຍໄດ້ເຂົ້າມາປະ ເທດຊາດຢ່າງຫລວງຫລາຍໃນອານາຄິດ.
- ຜ່ານຫລັງໄດ້ຮັບຟັງການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ທາງດ້ານການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງ ແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການແລ້ວເຫັນວ່າ ທາງໂຄງການກໍ່ໄດ້ມີການປັບ ປຸງບັນຫາທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາໃນດ້ານຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄອງກັບຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ເປັນທີ ຍອມຮັບຂອງ ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກໂຄງການນີ້.
- ປະຊາຊົນແມ່ນເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນ ຕາມແຜນການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການໃນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການ ເຫັນວ່າມີແຜນການ ແລະ ມາດຕະ ການຢ່າງຊັດເຈນ.
- ປະຊາຊົນສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນເຫັນດີນຳແຜນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ແລະ ແຜນຟື້ນ ຟູຊີວິດ ການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕາມແຜນໂຄງການທີ່ໄດ້ກຳນິດໄວ້.
- ປະຊາຊົນມີຄຳເຫັນວ່າ ເມື່ອໂຄງການນີ້ຖືກການຮັບຮອງໃນຂັ້ນພື້ນຖານແລ້ວ ຂໍໃຫ້ ລັດຖະບານ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມແຜນການພັດທະນາຂອງ ໂຄງການຢ່າງຄົບຖ້ວນ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຊື້ອໝັ້ນໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຄອງຄອຍ ຖ້າ ບໍ່ດັ່ງນັ້ນປະຊາຊົນຈະບໍ່ໄປຕາມແຜນຂອງໂຄງການ.

ການປະສານການຂອງໂຄງການໃນການລົງເຮັດວຽກແຕ່ລະຄັ້ງຂອງໂຄງການ ຕ້ອງ
 ໄດ້ສະເໜີຜ່ານການຈັດຕັ້ງບ້ານ ເພື່ອຮັບຮູ້ ແລະ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເຮັດວຽກແຕ່ລະຄັ້ງ.

ມາຮອດເວລາ 11:30 ໂມງ ກອງປະຊຸມຈິ່ງໄດ້ປິດລົງເປັນທາງການ, ດັ່ງນັ້ນ; ຈິ່ງເຮັດບົດ ບັນທຶກສະບັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຢັ້ງຢືນ ແລະ ເປັນພື້ນຖານໃນການປະກອບເອກະສານຕໍ່ພາກ ສ່ວນທີ່ ກຸ່ງວຂ້ອງໃນຄັ້ງຕໍ່ໄປ.

ອົງການແນວລາວສ້າງຊາດປະຈຳບ້ານໆໜອງ ຜູ້ບັນທຶກ - . Tw . ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມ ນາຍບ້ານໆໜອງຢັ້ງຢືນ บายชาย ข้าป 1715 6.631 ບຸນສຸກ **ຈອມວິສ**ານີ ເຊຍບີຈິງນູ້ຢ່າງເພຍຕີວ

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)

ລ/ດ	ຊື້ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1	en .) ? ?!	3378221	peral ans		227-37
2	20 32 mm	2/21	Uniena		man
3	71 21 51		-1- /		the jest
4	150/13/84		5-14		251 15/8
5	an une	2/21			53
6	Min Sustay	191292	-11		21000
7	un 2h dy		-ar		20 ely
8	mus1827		M		25152
7	em 1512121727	0	AN		122121
AD	m (327 14 5	(20 (2) (2) 20	-ta-		のかいしょ
In	m Ezn.	Sperton	on only		on-
12	on estaly	-	UIZ mg		A.
B.	vn vne vne esty -	130275.5. Dr/	er_)		quity
14	min they	22 22 minustro	-la		80,
15-	vin oto any		-fr		229 699
16	ph 259 2739		m		09939
17	em a 25		m		939-5
18	N- 122 200		m		SA
9	ZA Stracky		A		maly
20	81 (413 32 A C 1	1237 \$ 2914/2)	to		two
21.	8013/202	122142914/212	e en rep;	03052353	29-22
	~ /		1		
		-			
1					

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)

ເລື່ອງ (Subject): <u>ລືກສາ ອົນລົມ ແລະ ແລະ ເວລາ (Date and Time)</u>: <u>6/3/2012</u> ເລະ ເວລາ (Date and Time): <u>6/3/2012</u> ເລຍ ສະຖານທີ່ (Venue): <u>ພາມ ສົບ ປະກ (ພາມ ເລຍ</u>)

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1	1000	SPHINELOND	iste ories		then shy
24	0. 15 50 1.4	1125-SUT	-11-		275521
3	in full 2	2304	-1u-		AB- 6202
4	27 572 24	I	-lh-	- Sac	mi dy
5	in mar Fiely	normor	-u-		mar or the
6	0 12 0 2	- C			
]	- illarielessy	Suman	*		Sous?
8	50010251	10/2 2 202			15-1-
07	Sizizio	11	-m-		Que To
10	5555	20972	-11-		292 201
11	19 3	21/ 9 832.	the		Au
12	N 2017 2	ざかる	PO LOJ LACO		The i
13	හ. (විප ව ක්	Sigren.	-11- /		19992
14	26 50 5	8- 89 92			60 0
5	en en ely	-4-1	-A-		OU BY
26	n 22 2m	29	21./12.1		Chig
17	n. 12/25/	19	-li-		1 De
15	M BY ALEW				- Course
90	VICST SI				
21	2481				
14	a a com				
25	St h		H.		
2	and a sin				
24	63140				25
6	Cal di a mi es a a a a		45		Jin Si
20					

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັ່ນ
1	11. 0- 12 079	at as: or with	Vienez		in ong
2	12. 21. dig 8/97	2/2	2192 12201.		Jinelaj,
g .	20-21- 99 2/2/	2/12			. Dr. Sielij.
4	W. 2 Les 5239	270	-11 -		Yundag.
5	en-21 2 2 2	2/12	-11-		23.
6.	25. 09.85 2	R'in: willie	-11-		St 852
7.	U. Jung	2: vicin nie	-11-		70731
8.	2. 2. 9.11	J17	-11-		2 stap
8-	בוט היוש -כו	1/3	-11-		11 5 Min
10.	2. どうう	U/3	-11-		a 11
11.	23. 20 01	13	11-		20 em
19.	2. 10 2	12,	-[1-		(2) 2 2
13	N- 2 201	1/2	-11-		2 sile"
14.	1. 010	J, C Z.S			2.5-5.
19.	1, 2, 2, 2, 2, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	J. R	-11-		15 24
16-	1): (9 2 Q. (2)	(Z. J.	41-		A IS
17.	it of u. ru	J, 12	-11-		w12 21 .
19.	N. D. Dy	1251	-11-		えもう
2,0	D- 25-34	5, 12	-11-		20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
9,1	2: まっもり	5,2	-11-		75 2/1/.
22.	N. 8: 511	J2	41-		5: 24.
22	25- 601:31	1251	-11-		(UP : 3)
221	2. 23. 7.2	え いいこのえ れん	ely -u~		25
	U		V		

	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n		The states of the
	-n		A A A
	- n - n		De Stand
	-n		E.
	-h- -h- -h- -h- -h-		E.
	-h		E.
	-a -a -n -n		
			Úl
			Sa
			ň
			Z
			2.
	-h		. 8
	_		30
			22
			83
	<u> </u>	1	nand
	_h		. Ol
	_h		No.
	-1-		121
1:91 81Lb	2703	99261289	11 galloe
			12hour
			00
<u></u>	- 9° UIL		

ລ/ດ	ຊື້ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1	im 22 2 sh	rentren	on end		2.20
4)	20/22/0992.	1 -	2/12/20181		29.21
3	mi at opn		21221 2219		11
1	min of si		7/2 1/2 9/		A.S
5	Mas leek 21 21	KSI 1 2ps ne	1.	(GINA
6	1-81.0	el:meellewis	U marge		
5	Enn 18 di	solemnino.	som leng		- the
4.	Im TH BELY		h.91		My
-	, ,				0
-					
_					
-					
		_			
_					
	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				1
		-			



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງວຽງຈັນ ເມືອງ ຮົ່ມ ບ້ານ ສິບພວນ

ວັນທີ: 6/3/2012

ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ

- ອີງຕາມ: ດຳລັດ ສະບັບເລກຫີ 112/ ນຍ ລົງວັນທີ 16/02/2010 ວ່າດ້ວຍ ການປະເມີນຜົນ ກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແລະ ດຳລັດ ສະບັບເລກທີ 192/ນຍ ລົງວັນທີ 07 ກໍລະກິດ 2005 ວ່າດ້ວຍການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນຈາກ ໂຄງການພັດທະນາ.
- ອີງຕາມ: ແຈ້ງການຂອງລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ສະບັບເລກທີ 448/ ຫລບ.ກລຂໃນຄັ້ງວັນທີ15/ 2/2012 .
- ອີງໃສ່: ແຜນການເຄື່ອນໄຫວເພື່ອຈະຈັດກອງປະຊຸມລະດັບຊາດ ຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານຳໍ່ຕົກ ນຳ້ງ[ບ 1.
- ອີງໃສ່: ການລົງອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ສຳລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາໍ້ຕົກນາ້ງງບ 1 ທີ່ ເມື່ອງ ຮິ່ມ ແຂວງວງງຈັນ ໃນຄັ້ງ ວັນທີ 6/3/2012.

ໃນຕອນແລງ ມື້ວັນທີ 6 ມີນາ 2012, ເວລາ 14 : 00 ໂມງ ຢູ່ທີ່ເຮືອນຂອງທ່ານ ນາຍບ້ານໆ ສິບພວນ ,ເມືອງຮິ່ມ ແຂວງວງງຈັນ, ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ອົບຮົມ, ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້; ຂອງ 2 ບ້ານຄື: ບ້ານ ສົບພວນ ແລະ ບ້ານ ທ້ວຍປາມ້ອມ, ສຳລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳົຕົກ ນາ້ງງບ 1 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບກຸງດການເປັນປະທານໂດຍ: ທ່ານ ພົນຈັດຕ**ະວາ ສີດາລໍ ຕິ່ງເຊັ່ງເຈັຍຊັາ** ຄະນະປະຈຳພັກແຂວງ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງວງງຈັນ, ທ່ານ ບຸນສຸກ ຈອມວິສານ ກຳມະການພັກແຂວງ ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມ, ທ່ານ ສົມດີ ແກ້ວດາລາວິນ ຄະນະກຳມະການພັກແຂວງ, ຮອງຫົວໜ້າສະພາເຂດ 10 ແຂວງ ວງງຈັນ, ພ້ອມດ້ວຍຫີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ຫ້ອງວ່າການ ຄະນະລັດຖະບານ, ວິຊາການ ຈາກກະຊວງ ຊັບພະຍາກອນຫຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຫີມງານ ນັກວິຊາການຈາກ ແຂວງວຽງຈັນ ແລະ ເມືອງຮື່ມ, ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ, ເຖົ້າແກ່ ແນວໂຮມ ພ້ອມດ້ວຍປະຊາຊົນທັງ 2 ບ້ານ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ເຂື່ອນໄຟຟ້ານຳໍຕົກ ນາ້ງງູບ 1 ເຊິ່ງລວມມີຈຳນວນ 51 ທ່ານ ເຂົ້າຮ່ວມ. (ລາຍລະອຸດມີລາຍຊື່ຂັດຕິດມາພ້ອມນີ້).

ໃນເບື້ອງຕົ້ນທ່ານ ເຈົ້າເມືອງໆຮິ່ມຕ່າງໜ້າລັດຖະບານ ແລະ ຕາງໜ້າການນຳລະດັບ ຫ້ອງຖີ່ນກໍ່ໄດ້ຂື້ນກ່າວຄຳໂອ້ລົມ ຍັງມຢາມຖາມຂ່າວເຖີງສະພາບການດຳລົງຊີວິດ, ຄວາມສຸກ-ທຸກ ຂອງປະຊາຊົນທັງ 2 ບ້ານ, ຈາກນັ້ນ ກໍ່ໄດ້ຕອບຂໍ້ຂ້ອງໃຈ, ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກັບບັນຫາ ຕ່າງໆຫີ່ຍັງຄ້າງຄາຂອງປະຊາຊົນ 4 ໝູ່ບ້ານ ຈຳນວນ 12 ຂໍ້ ຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້າ ນຳຕົກ ນຳ້ງງບ1, ຫຼັງຈາກນັ້ນທີ່ປະຊຸມກໍ່ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າປຶກສາທາລື ແລະ ໃຫ້ປະຊາຊົນປະກອບຄຳ ຄິດຄຳເຫັນ ຢ່າງກິງໄປ-ກິງມາ ຫຼາຍທ່ານ, ທາງໂຄງການກໍ່ໄດ້ຂື້ນອະທິບາຍເພີ່ມເຕີມກ່ງວກັບ ບັນຫາການປັບປຸງດິນໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ຮັບປະກັນຕໍ່ປະຊາຊົນ, ສຸດທ້າຍ ທ່ານ ສິມດີ ແກ້ວ ດາລາວິນ ແລະ ທ່ານ ພົນຈັດຕະວາ ສີດາລໍ່ ກໍ່ໄດ້ຂື້ນໂອ້ລົມ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ບາງ ບັນຫາທີ່ຍັງຄ້າງຄາ ເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງເປັນເອກະພາບກັນ, ໃນທີ່ສຸດກອງປະຊຸມ ສາມາດ ສະຫຼຸບບາງບັນຫານຳກັນໄດ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ປະຊາຊົນສ່ວນຫຼາຍແມ່ນມີຄວາມພໍໃຈກັບຄຳຕອບທັງ 12 ຂໍ້ ທີ່ທາງການນຳຂັ້ນເທີງ ມາໃຫ້ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ແລະ ເຫັນວ່າມີຄວາມຊັດເຈນດີ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມປະຊາຊົນ ພາຍໃນບ້ານກໍ່ເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນ ຮັບເອົາທິດທາງຊີ້ນຳຂອງພັກ-ລັດຖະບານ.
- ປະຊາຊົນທັງຫຼາຍເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ກັບການກໍ່ສ້າງໂຄງການນີ້, ແລະ ຢາກໃຫ້ເກີດຂື້ນ;
 ເພາະ ມັນເປັນໂຄງການບູລິມາສິດຂອງລັດຖະບານ ແລະ ຄິດວ່າໂຄງການນີ້ຈະນຳ ລາຍໄດ້ເຂົ້າມາປະ ເທດຊາດຢ່າງຫລວງຫລາຍໃນອານາຄິດ.
- ຜ່ານຫລັງໄດ້ຮັບຟັງການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ທາງດ້ານການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງ ແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການແລ້ວເຫັນວ່າ ທາງໂຄງການກໍ່ໄດ້ມີການປັບ ປຸງບັນຫາທີ່ຍັງ ຄ້າງຄາໃນດ້ານຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄອງກັບຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ເປັນທີ ຍອມຮັບຂອງ ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກໂຄງການນີ້.
- ປະຊາຊົນແມ່ນເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນ ຕາມແຜນການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການໃນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການ ເທັນວ່າມີແຜນການ ແລະ ມາດຕະ ການຢ່າງຊັດເຈນ.
- ປະຊາຊົນສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນເຫັນດີນຳແຜນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ແລະ ແຜນຟື້ນ ຟູຊີວິດ ການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕາມແຜນໂຄງການທີ່ໄດ້ກຳນິດໄວ້.
- ມີປະຊາຊົນຈຳນວນໜື່ງເຫັນວ່າ ດິນບ່ອນທີ່ທາງໂຄງການ ແລະ ລັດຖະບານຕຶກລົງເອົາ
 ເປັນບ່ອນຮອງຮັບການຍຶກຍ້າຍ-ຈັດສັນຂອງໂຄງການ ທີ່ເຂດບ້ານ ຫາດຢືນ ເມືອງບໍລິຄັນ

ແຂວງ ບໍລິຄຳໄຊ ເຫັນວ່າເປັນດິນບໍ່ງາມ, ບໍ່ເໝາະກັບການປູກພືດກະສິກຳ ປະຊາຊົນ ບໍ່ມັກດິນຕອນນີ້.

- ເນື່ອງຈາກປະຊາຊົນຂອງພວກເຮົາ ເຄີຍດຳລົງຊີວິດຢູ່ທີ່ນີ້ມາດົນນານແລ້ວ, ປະຊາຊົນ ຈຳນວນໜື່ງຈິ່ງບໍ່ຢາກຍ້າຍໄປຢູ່ບ່ອນອື່ນໆ.
- ທາງບ້ານ ສົບພວມ ສະເໜີໃຫ້ທາງ ບໍລິສັດ ຄັນໄຊ ສ້າງສະໂມສອນບ້ານໃຫ້ ໜຶ່ງ ຫຼັງ
 ເນື່ອງຈາກປະຈຸບັນບໍ່ມີບ່ອນປະຊຸມຂອງບ້ານ.

ມາຮອດເວລາ 16:30 ໂມງ ຂອງວັນດຽວກັນ ກອງປະຊຸມຈິ່ງໄດ້ປິດລົງເປັນທາງການ, ດັ່ງນັ້ນ; ຈິ່ງເຮັດຍົດບັນທຶກສະບັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຢັ້ງຢືນ ແລະ ເປັນພື້ນຖານໃນການປະກອບເອກະສານ ຕໍ່ພາກ ສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນຄັ້ງຕໍ່ໄປ.

1. ອົງການແນວລາວສ້າງຊາດປະຈຳບ້ານໆສິບພວນ

2. ອົງການແນວລາວສ້າງຊາດປະຈຳບ້ານໆຫ້ວຍປາມ້ອມ



1. ນາຍບ້ານໆສືບພວນ ຢັ້ງຍືນ

ນາຍບ້ານໆຫ້ວຍປາມ້ອມ ຢັ້ງຢືນ

<u>ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants)</u>

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1.	n. allapulits	ward	Sun		Aig.
2.	4- 796EN	J.	ASWA		
3.	n. 9,518	Dy	Dars,		
4.	n. 25 als	2	Notwow.		
5.	n. Sipla	Va	Surver.		
6.	n. Maip	VIA	Now		
7.	n. 50 cg	0/2	esaron		
8.	n. Ninoz'	V2	Save.		
9.	N. 600 37 N- 760 5	all	as and		
10.	n- 76 5	0/2	Sance.		
11.	n. 1068.	Vig	Daver.		
ee.	n. lardland s.	1/2	Save		
13.	4. 79 962-	Vra So VEMUUN	pSass		
MQ.	G. JAP	13	Sasa.		
15.	4. 24 968. G. JAP 28 m sy 1. 72 m sy 1. 72 m sy	1/2	Save.		
16.	1. 720224	Via	Suse		
NA.	N. bydussy	Vie	AS ave.		
18.	n. MOGGIS	1/4	Saver.		
191,	n- 67.2613	In	asuse,		
20.	N. 756365 N. 71265	04	osasi		
		Viz	adawer.		
22,	n. Travers	Viz	as aver		
23.	n. Thist	1 In	issure.		
24. 25.	n. JISI	Ma Ma	ODUNZ.		
23.	n. 59.5	1 hay	osur.	_	
26	4. JEnw	all studing	JO DU COIN: UUN.		
-					

ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (List of Participants) ເລື່ອງ (Subject): <u>ຮັກສາ ອັນຊົນ ກອະຫຼອບບັດອີງ ໃດ ເອງ ປາຊາຊົມ ໄຂ້ ເອງ ທັມ ສົນພວມ, ທັມຫານ ປາ ມັນມ</u> ວັນ ແລະ ເວລາ (Date and Time): <u>6 (3/ມອ</u>ເຊ ໃ4:00 ສະຖານທີ່ (Venue):.... ບັບ ຫວັນ ໃນລາມ 🛉 ບັບ ສົນ ພາ 🎝

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1.	150110101010	25818192	very way	-	- Jone
1.1	rete Si Sn.	iotzw.	4. 0200 Juno		
2.	1000 Send	1213 900-	e materia		
-UI	272nnis	Q:22 1225	V URD VILLOS		
5	Sish	Vns.	V instruct		
61-	12) an	53/ 2/19/070			
21	JIS SH	acontrad			
50	211 925 255	IN ST.	V GOD VILO		
91	ren sy.	Jus cyc	6 morins.		
10	" Enlo VID of	and here	V 425 Mater.		
/		-			
					1
					1

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity ಚಚಚಚಚಚ * ಕುಕುಕುಕುಕು

Summary of resettlement consultation outcomes for NNP1

For 4 Villages at Hom district, Vientiane province, 16-19 September 2011

1. Objective

- In order to obtain initial ideas from the affected people of NNH1 HPP especially the villages which will affect directly including assets in individual household and villages which will be flooded after the completion of the dam construction and reservoir filling.
- In order to be a baseline data and references for establishing the project resettlement plan to meet the reality situation by the participation of community which under regulation and the Law of Lao PDR.

2. Meeting Participation

This consultation meeting organized by the project developer which is include KASAI, EGAT-International and LHSE. There are various parties participating the meeting as follows:

1. Government of Lao (GoL)

- 1. Environment Impact Assessment unit, Ministry of Water resources and Environment 1;
- 2. National Agriculture and Forestry Research Institute (NAFRI) 1;
- 3. Water Resources and Environment Office, Vientiane Province 1;
- 4. Lao Front National Construction, Vientiane Province 1;
- 5. Hom District Governor Office (Deputy Governor) and
- 6. Water Resources and Environment Office, Hom District 1 .

2. Affected villages:

- 1. Village authorities, village seniors and villagers in each village, total of 354 people, 149 females (on the meeting registration lists)
 - 3. **Project Developer**
 - 1. KANSAI developer5 people;2. EGATŒ-International developer2 people;3. LHSE developer2 people;
 - 4. Consultant Company

ASA Power Engineering Co. and SSAFE Consultant 7 people

4. Process and Outcome of Meeting

On the first two days the project developer (Mr. TsuTsui and Mr. Makoto from KANSAI) make a brief presentation on some topics to the meeting in order to the discussions, for the last two days the consultant companies (ASA and SSAFE) are presenting to the meeting which include the following topics:

- 1. Outline of project
- 2. Access road
- 3. Schedule of resettlement and compensation
- 4. Layout of new resettlement site
- 5. House and land
- 6. House model and other facilities (show the house model)
- 7. Resettlement Action Plan
- 8. Entitlement matrix
- 9. Monitoring of resettlement
- 10. Grievance redress mechanism
- 11. Improvement of rice yield

- 12. Soil test and crop modeling
- 13. Soil improvement
- 14. Sustainable life@Cycle at low land
- 15. Crops on high land
- 16. Livelihood (Fishery)
- 17. Temporary job oppotunity
- 18. Pilot plant

After the villagers listening to the technical presentation the organizers allow villagers to discuss and exchange ideas by dividing into 3 main groups: group of men, group of women, group of disable (elderly) and vulnerable, this will be convenient for putting ideas into the resettlement plan.

After having conversation and obtaining comments from each group, we can summarize as following (details of ideas input from each group will be attached):

Public Consultation (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	Participants (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	Comments, Issues and Concerns
<u>Men Group</u>	60 participations (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	
<u>Women</u>	43 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached	1. Needs cash compensation and will go as self

1. Ban Nam Youak, 16 September 2011.

<u>Group</u>	herewith	resettlers.2. Do not want to go with project resettlement plan.
<u>Disable</u> (elderly) and <u>Vulnerable</u> Group	21 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	 Agreed with Lao National Social Economic Development Plan. Agreed to go with the project resettlement plan if the resettlement area is sufficient as require. Agreed and proposed Nam Choy to be a new resettlement site. Needs cash compensation for assets, for other entitlement policies propose government to answer.

2. Ban Nam Phouan (Sop Phouan), 17 September 2011.

Public Consultation (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	Participants (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	Comments, Issues and Concerns
<u>Men Group</u>	32 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	 Agreed with Lao National Social Economic Development Plan. Some villagers prefer to have cash compensation for assets and will move somewhere else. Villagers who agreed to go with the project resettlement plan worried about the production land (small), not good quality, and not suitable for livelihood improvement.
<u>Women</u> <u>Group</u>	38 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached	1. Worried about the insufficient of production land and the soil quality not good.

herewith	 Women have never seen the new resettlement area (site). Propose the project developer providing two houses for the family who has two wives.
Disable 22 participants (Names and (elderly) and Signatures/finger prints) are attached Vulnerable herewith	 Agreed with the Project Development Plan. Needs cash compensation and will go as self resettlers. Villagers who agreed to go with the project resettlement plan propose to have more production land Afraid of new life will not sustainable after completion of the project.

3. Ban Houay Pamom, 18 September 2011. divides into 2 groups of discussion.

Public Consultation (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	Participants (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	Comments, Issues and Concerns
<u>Men Group</u>	23 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	 Agreed with the New Dam constructions, if resettle to Nam Choy area is even better. The soil at new resettlement site is not good and narrow Needs cash compensation and will go as self resettlers.
<u>Women</u> <u>Group</u>	28 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	 Needs cash compensation and will go as self resettlers. Worried about the soil at the new resettlement site is not good quality and afraid of food shortage in

the future.
3. Propose the project develop as planed.
4. Some of villagers would like to go with project resettlement but their husbands do not want to go.

4. Ban Nong (Sopyourk), 19 September 2011

Public Consultation (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	Participants (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	Comments, Issues and Concerns
<u>Men Group</u>		 Some of villager do want to go with project resettlement plan and needs cash compensation before resettlement. The villagers who agreed to go with the project resettlement have some additional proposal as follows: Propose for more rice supports. Propose for more production land at new resettlement site Propose to have cash payments instead of rice supports, the payment should be made at one time. Propose for kinder garden for children at the new resettlement site.
<u>Women</u> Group	66 participants (Names and Signatures/finger prints) are attached herewith	 Some villagers who do not agreed to go with project resettlement propose for cash payments for their assets. The villagers who do not agreed to go with the project resettlement have some additional proposal as follows:

		• Propose to make a formal contract (written) for the compensation of assets as witness.
		• Propose more food support policy from existing 700 g/person/day to 1 Kg/person/day.
		• Propose for more production land.
		• Improvement of frog and fish raising next to the house.
		• Sufficient medical tools and equipments at village health center.
		• Training on skills labor, cooking, Garment hall (location) in order to allows women access to better income to the family.
		• Look after the vulnerable people till end of lives.
Disable	38 participants (Names and	Villagers who agreed to go with project resettlement plan
	Signatures/finger prints) are attached	
Vulnerable	herewith	development plan e.g. Fish pond and livestock raising area
<u>Group</u>		should close to the house, and skills training for elderly depending on their strengths.

Number of participants:

Item	Village	Women Group	Men Group	Disable (elderly) and Vulnerable Group
1	Nam Youak	60	43	21
2	Sop Phouan (Nam Phouan)	32	38	22
3	Huay Pamom	23	28	0
4	Sop Youak (Ban Nong)	80	66	38
	Total: (451 PP)	195	175	81

Main concerns of the villagers to this resettlement plan are:

- 1. Suspect that the production land provided by the project may not be sufficient for production activities.
- 2. Worry about quality of soil.
- 3. Afraid of the development are not going as planed and sustainable
- 4. So far the women have not participate in each activities and difficult to make decision.
- 5. The house model No. 3 is the most preferable than other house models.
- 6. The villagers are interested on this resettlement plan because there is small number of people on the meeting registration process but there are many people during the group discussion.

<u>Remarks</u>: Details of each group discussion, List of consultation meeting participations, List of group discussion participations will be provided soon.

Vientiane, 20 September 2011

Summarized by

Thongsa Molakhasouk

Appendix 2:

Summary the Minute of meeting in Lao

ສັ/ ຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາຫິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດຫະ/ າຖາວອ/

-----===000===------

ສັງລວມຜິ⁄ ຂອງກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ*ວຽກງາ⁄ ຍົກຍ້າຍຈັດສັ*∕

ໂຄງກາ⁄ ເອື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ ນ້ຳງຽບ 1

4 ໝູ່ພ້າ, ຂອງ ເມືອງຣົ່ມ ແຂວງງວຽງຈັ, , ວັ, ສີ 16-19 ກັນຍາ 2011

1. <u>ຈຸດປະສົງຂອງກອງປະຊຸມ.</u>

- ເພື່ອເປັນຢັ່ງ/ແລະ ຫາບຫາມຄວາມຄິດເຫັນຂອງຊາວບ້ານຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະຫົບຈາກໂຄງການເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ ນ້ຳງຽບ 1 ໂດຍສະເພາະແມ່ນໝູ່ບ້ານທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະຫົບໂດຍກົງ ັບຫັງຊັບສີ ຫັງໝົດໃ ຄອບຄົວ ແລະ ໝູ່ບ້າ ທີ່ຈະຖືກ ້ຳຖ້ວມ ຫລັງຈາກໄດ້ມີກາ ກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕັນເຂື່ອນ.

- ເພື່ອເປັນອໍ້ມູນພື້ນຖານ ແລະ ເປັນຫລັກຖານໃນການສ້າງແຜນກາ ຍົກຍ້າຍຈັດສັ ຂອງ ໂຄງກາ ດັ່ງ ກ່າວໃຫ້ແຫດເໝາະ ກັບຄວາມເປັ ຈິງໂດຍກາ ມີສ່ວ ຮ່ວມຂອງຊຸມຊິ ແລະ ພາຍໃຕ້ລະບຽບ, ກົດໝາຍຂອງ ສປປ. ລາວ.

2. ຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດຕັ້ງກອງປະຊຸນ.

ກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວຈັດອຶ້ນໂດຍບໍລິສັດຜູ້ພັດຫະ າໂຄງກາ : Kansai, ບໍລິສັດ EGAT ແລະ ລັດວິສາຫະກິດຜູ້ຖືຫຸ້ ຝ່າຍລາວ LHSE. ຊຶ່ງນີ ພາກສ່ວ ຕ່າງທີ່ກ່ຽວອ້ອງເອົ້າຮ່ວມດັ່ງນີ້:

3. ผู้เอ้าธ่อมทองปะอุม.

<u>จามฝ่ายฉัดถุะบา⁄ :</u>

- ກອງປະເມີນຜົນກະຫົບສິ່ງແວດລ້ອມ ກະຊວງຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ 1 ຫ່າ .
- ສະຖາບັ ຄິ້ ຄວ້າກະສິກຳ-ປາໄມ້ ແຫ່ງຊາດ ກະຊວງກະສິກຳ-ປາໄມ້ 1 ທ່າ .
- 3. ຫ້ອງກາ ຊັບພະຍາກອ ້ຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ວຽງຈັ 1 ຫ່າ .
- 4. แ อฉาอส้าๆอุาถ แออๆอธูๆจี 1 ท่า .
- 5. ຫ້ອງວ່າກາ ເມືອງຣົ່ມ (ທ່ານ ຮອງເຈົ້າເມືອງ) ແລະ
- ຫ້ອງການຊັບພະບາກອນນໍ້າ ແລະສິ່ງແວດລ້ອມເມືອງຮົ່ນ 1 ຫ່າ .

<u> ຈາກບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜິ⁄ ກະທິບ:</u>

1. ອຳ າດກາ ປົກຄອງບ້າ , ເຖົ້າແກ່ ແລະ ປະຊາຊົ ພາຍໃ ແຕ່ລະບ້າ ລວມທັງໝົດ 354 ຄົ , ຍິງ 149 ຄົ (ເວລາລງທະບຽ ປະຊຸມ)

<u>ຈາກບໍລິສັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ:</u>

- 1. ບໍລິສັດ Kansai ຜູ້ພັດທະ າໂຄງກາ 5 ທ່າ .
- 2. ບໍລິສັດກາ ໄຟຟ້າຟາຍຜະລິດແຫ່ງປະເທດໄຫ EGAT ຜູ້ພັດຫະ າໂຄງກາ 2 ຫ່າ .

- ບໍລິສັດລັດວິສາຫະຜູ້ຖືຫຼັ ຟາຍລາວLHSE ຜູ້ພັດທະ າໂຄງກາ 2 ທ່າ .
- 4. ບໍລິສັດບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ (ASA ແລະ SSAFE) 7 ທ່າ .

4. ຫົວຂໍ້ຂອງກອງປະຊຸມ.

ໃ 2ວັ ເບື້ອງຕົ້ນຜູ້ຕາງໜ້າບໍລິສັດຜູ້ພັດຫະ າໂຄງກາ (ທ່າ ສຸຍຊຸຍ..... ແລະ ທ່າ ທຳມາໂຫກະ) ຈາກບໍລິສັດ Kansai ຳສະເໜີບາງຫົວຂໍ້ໂດຍຫຍໍ້ຕໍ່ກອງປະຊຸມ ເພື່ອປຶກສາຫາລືກັນ, ສ່ວນ 2 ວັນຕໍ່ມາແມ່ນບໍລິສັດທີ່ປຶກສາເປັນຜູ້ນຳສະເໜີ ມີຫົວຂໍ້ດັ່ງນີ້:

- 1. ໂຄງຮ່າງຂອງໂຄງກາ
- 2. ລະບົບເສັ້ນທາງເອົ້າສູ່ໂຄງການ
- 3. ແຜ ເວລາໃ ກາ ຍົກຍ້າຍຈັດສັ
- 4. ແຜ ພັງຂອງກາ ຍົກຍ້າຍຈັດສັ
- 5. ເຮືອນ ແລະ ທີ່ດິນ
- ແບບເຮືອນ ແລະ ສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກ
- 7. แผ ภา ย์ภย้ายจัดสั
- 8. ສິດໃ ກາ ໄດ້ຮັບຜົ ປະໂຫຍດ
- 9. ภา ทึดตาม และ ทอดภาทา ย์ทย้ายจัดสั
- 10. ກິ ໄກກາ ແກ້ໄຂຂໍ້ອັດແຍ່ງ
- 11. ການປັບປຸງເນື້ອທີ່ນາ
- 12. ກາ ສຳຫລວດ, ວິໄຈດິ ແລະ ທົດລອງປູກພືດ
- 13. ກາ ປັບປຸງຄິ
- 14. ວົງຈອ ກາ ດຳລົງຊີວິດທີ່ມີຄວາມຍືນຍົງ
- 15. ຈຳພວກພືດທີ່ເໝາະສົນໃນການປູກຢູ່ຟື້ນທີ່ສຸງ
- 16. ຊີວິດກາ ເປັ ຢູ່ (ກາ ປະມົງ)
- 17. ການນີວຽກເຮັດງານທຳຊົ່ວຄາວ
- 18. ສວ ສາຫິດ

5. กา จักแบ่ว และ สี่วูลอมผี ออากา สี ทะ า.

ຫລັງຈາກຮັບຟັງກາ ຳສະເໝີບົດຫາງດ້າ ວິຊາກາ ແລ້ວ ແມ່ ໄດ້ໃຫ້ໂອກາດແກ່ຊາວບັ້າ ໄດ້ມີເວລາກັ ສິ ຫະ າບຶກສາ ຫາລື ແລກປ່ຽ ຄຳເຫັ ກັ ໂດຍ, ກາ ແບ່ງອອກເປັ 3 ກຸ່ມ ຄື: ກຸ່ມຊາຍ, ກຸ່ມ ຍິງ ແລະ ກຸ່ມເຖົ້າແກ່ອາວຸໂສ+ ຜູ້ດ້ອຍໂອກາດເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສະດວກໃ ກາ ປະກອບຄຳເຫັນຕໍ່ກັບແຜນການດັ່ງກ່າວ ຜ່າ ຈາກາ ສິ ຫະ າ ແລະ ປະກອບຄຳເຫັ ຂອງແຕ່ລະກຸ່ມ ພໍສະຫລຸບລວມໄດ້ດັ່ງໃນຕາຕະລາງອ້າງລຸ່ມນີ້ (ລາຍລະອຽດ ຈະນີໃບປະກອບຄຳເຫັນຂອງແຕ່ລະກຸ່ມຕິດອັດຕື່ມອີກ).

ບ້າ, ້ຳຢວກ, ວັ, ຫີ 16 ກັ, ຍາ 2011.

ຊື່ກຸ່ມ ສິຫະ າ/ Public Consultatio n (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	ຜູ້ເອົ້າຮ່ວມ/Participants ຈຳ ວ (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	ຄຳສິດເຫັ , ປັ ຫາຕ່າງໆ ແລະ ອໍ້ກັງວົ ໃຈ/Comments, Issues and Concerns
<u>ກຸ່ມຜູ້ຊາຍ</u> <u>Men</u> <u>Group</u>	ຈຳ ວ 60 ຄົນ (ລາຍຊີ່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍນື) ອັດຕິດນາພ້ອນນີ້	 ເຫັ ດີຕໍ່ກັບແຜ ພັດຫະ າເສດຖະກິດສັງຄົມ ຂອງລັດຖະບາ ແລະ ໂຄງກາ . ເຫັນດີໄປຕາມໂຄງການຖ້າວ່າສະຖານທີ່ຈັດສັນ ນັ້ນຫາກນີພື້ນທີ່ຮອງຮັບພຽງພໍຕາມຄວາມຕ້ອງ ກາ . ເຫັ ດີໃຫ້ຈັດສັ ໃຫ້ຢູ່ເຂດ ້ຳຈອຍ. ຕໍ່ກາ ຊົດເຊີຍອໍໃຫ້ເປ້ ເງິ ສົດກ່ອ ກາ ຍົກຍ້າຍ
<u>ກຸ່ນແມ່ຍິງ</u> Femal Group	ຈຳ ວ 43 ຄົນ (ລາຍຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍມື) ອັດຕິດນາພ້ອມນີ້	 1. ຖ້າກາ ຊົດເຊີຍອໍເປັ ເງິ ສິດ ແລະ ຈະຍ້າຍໄປຕາມໃຈ. 2. ບໍ່ຢາກໄປຕາມໂຄງກາ .
<u>ກຸ່ມຜູ້ສູງອາຍຸ/</u> <u>Old</u> <u>People</u> <u>Group</u>	ຈຳ ວ 21 ຄົນ (ລາຍຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍນື) ອັດຕິດນາພ້ອນນີ້	 ເຫັ ດີຕໍ່ກັບແຜ ພັດຫະ າເສດຖະກິດສັງຄົມອອງລັດຖ ະບາ ເຫັນດີໄປຕາມ ໂຄງການຖ້າວ່າສະຖານທີ່ຈັດສັນນັ້ນຫາ ກມີຜື້ນທີ່ຮອງຮັບພຽງພໍຕາມຄວາມຕ້ອງການ. ຢາກໃຫ້ຈັດສັ ໃຫ້ຢູເຂດ ້ຳຈອຍ. ຕໍ່ກາ ຊົດເຊີຍອໍໃຫ້ເປັ ເງິ ສົດ ແລະ ຕໍ່ກັບນະໂຍບາຍຕ່າງໆນັ້ນແມ່ນອໍໃຫ້ອັ້ນ ເທິງເປັ ຜູ້ຕອບຄຳຖານ.

ຊື່ກຸ່ມ ສິຫະ າ/ Public Consultatio n (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	ຜູ້ເອົ້າຮ່ວມ/Participants ຈຳວ (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	ຄຳຄິດເຫັ , ປັ ຫາຕ່າງໆ ແລະ ຂໍ້ກັງວິ ໃຈ/Comments, Issues and Concerns
<u>ทุ่มผู้จาย</u> <u>Men</u> <u>Group</u>	ຈຳ ວ 32 ຄົນ (ລາຍຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍມື) ອັດຕິດນາພ້ອມນີ້	 ເຫັ ດີຕາແຜ ພັດຫະ າເສດຖະກິດສັງຄົນອອງລັດ. ຈຳນວໜຶ່ງເຫັນດີໃຫ້ນີການຊົດເຊີຍເປັນເງິນສົດ ແລະ ຈະໄປຢູ່ບ່ອນອື່ນ ຈຳນວນທີ່ເຫັນດີໄປຕາມໂຄງການແມ່ນເປັນຫ່ວງຕໍ່ພື້ນ ທີ່ທຳການຜະລິດນີໜ້ອຍ ແລະ ເປັນດີນບໍ່ອຸດົມສົນບູ ແລະ ບໍ່ເໝາະສົມກັບກາ ດຳລົງຊີວິດ.
<u>ກຸ່ນແມ່ຍິງ</u> Femal <u>Group</u>	ຈຳ ວ 38 ຄົນ (ລາຍຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍມື) ອັດຕິດມາພ້ອມນີ້	 ເປັນຫ່ວງຢ້ານທີ່ທຳການຜະລິດບໍ່ພຽງພໍ ແລະ ເປັນດິນທີ່ບໍ່ມີຄຸນນະພາບ. ແມ່ຍິງຍັງບໍ່ເຄ ີຍເຫັ ບ້າ ຈັດສັ ໃໝ່. ຄອບຄົວທີ່ຜົວມີສອງເມຍ ແມ່ນອໍໃຫ້ໂຄງ ກາ ເຮັດເຮືອ 2 ຫລັງໃຫ້.
<u>ກຸ່ມຜູ້ສູງອາຍຸ/</u> <u>Old</u> <u>People</u> <u>Group</u>	ຈຳ ວ 22 ຄົນ (ລາຍຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ/ລາຍນີ) ອັດຕິດນາພ້ອມນີ້	 ເຫັ ດີຕໍ່ແຜ ກາ ພັດຫະ າອອງໂຄງກາ ຂໍໃຫ້ມີກາ ຊົດເຊີຍເງີ ສົດ ແລະ ຈະໄປ ອກແຜ . ຈຳນວນທີ່ຈະໄປຕາມແຜນຍົກຍ້າຍຈັດສັນນັ້ນ ແມ່ ສະເໜີໃຫ້ສະໜອງທີ່ທຳການຜະລິດຫລາຍຂຶ້ນກ ວ່າເກົ່າ ຢ້າ ຊີວິດກາ ເປັ ຢູ່ບໍ່ຍື ຍົງ ເມືອຫລັງຈາກ ໂຄງກາ ສິ້ນສຸດ.

ຊື່ກຸ່ມ ສິຫະ າ/ Public Consultatio n (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	ຜູ້ເອົ້າຮ່ວມ/Participants ຈຳວ (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	ຄຳສິດເຫັ , ປັ ຫາຕ່າງໆ ແລະ ຂໍ້ກັງວິ ໃຈ/Comments, Issues and Concerns
<u>ກຸ່ມຜູ້ຊາຍ</u> <u>Men</u> <u>Group</u>	้จำ อ 23 ถึ	 ເຫັນຕີໃນການກໍ່ສ້າງເອື່ອນ ຖ້າຍ້າຍໄປ ້ຳຈອຍ ແມ່ນຍິ່ງເຫັນດີ. ເຫັນວ່າທີ່ດິນບ່ອນຈັດສັນເປັນດິນບໍ່ດີ ແລະ ທີ່ດິນຄັບແຄບ ໃຫ້ກາ ຊົດເຊີຍເປັ ເງິ ສົດ ແລະຈະໄປ ອກແຜ .
<u>ກຸ່ນແມ່ຍິງ</u> Femal Group	ເວລາ ເອົ້າສິ ຫະ ານີ 28 ຄົ	 1. ຢາກໄດ້ກາ ຊົດເຊີຍເປັ ເງິ ສົດ ຈະຍ້າຍໄປ ອກແຜ . 2. ເປັນຫ່ວງຢ້ານດິນທີ່ຈັດສັນເປັນດິນບໍ່ມີຄຸນນະ ພາບ ແລະ ຢ້າ ອຶດຢາກໃ ອະ າຄົດ. 3. ອໍໃຫ້ໂຄງກາ ພັດຫະ າຕາມແຜນທີ່ວາງໄວ້ 4. ຈຳນວນໜຶ່ງຢາກໄປຕາມໂຄງການແມ່ນຜົວບໍ່ ໄປ.

4.ຍັາ, ໜອງ (ສົບຢວກ), ວັ, ຫີ 19 ກັ, ຍາ 2011

ຊື່ກຸ່ມ ສິຫະ າ/	ຜູ້ເອົ້າຮ່ວນ/Participants	ຄຳສິດເຫັ , ປັ ຫາຕ່າງໆ ແລະ ອໍ້ກັງວົ ໃຈ/Comments,	
Public Consultatio n (Interview, focus group discussion meeting, etc.)	ຈຳ ວ (Number and Description of people, e.g. residents, government or local officials, NGOs, POs, Councils)	Issues and Concerns	
<u>ทุ่มผู้จาย</u> <u>Men</u>	จำบ 80 ถึ	ຈຳນວນໜຶ່ງບໍ່ເຫັນຕີຕາມແຜນ ແລະ ຊົດເຊີຍເປັນ ເງິ ສົດທັງໝົດກ່ອ ກາ ຍົກຍ້າຍຈັດສັ .	

Group		ຈຳນວນທີ່ເຫັນດີຕານແຜນແມ່ນນີ້ຂໍ້ສະເໜີເພີ່ມ ເຕີນດັ່ງນີ້:
		1. ຂໍອັດຕາເອົ້າກິນເພີ່ມຂຶ້ນ.
		2. ສະເໝີສະໜອງທີ່ທຳການຜະລິດເຜີ່ມຍັ້ນ
		 ການຊົດເຊີຍຄ່າເອົ້າອໍເປັນເງິນສົດເທື່ອດຽວ.
		4. ສະເໝີໃຫ້ສ້າງໂຮງຮຽ ອະຸບາ ໃ ບ້າ ຈັດ ສັ .
<u>ກຸ່ມແມ່ຍິງ</u> <u>Femal</u>	จำว 66 ลิ	 1. ຈຳນວນໜຶ່ງບໍ່ເຫັນດີຕານແຜນ ອໍການຊົດເຊີຍເປັນເງິ ສົດ.
Group		 ຈຳນວນທີ່ເຫັນດີຕາມແຜນແມ່ນ ສະເໜີເພີ່ມເຕີມບາງຢ່າງດັ່ງນີ້:
		- ສະເໜີໃຫ້ເຮັດສັນຍາການຊົດເຊີຍເປັນລາຍ ລັກອັກສອ .
		- ອໍເອົ້າກິນເຟີ່ມຈາກນະໂຍບາຍເດີມເປັນ 1 ກລ/ຄົ /ວັ .
		- ສະໜອງເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດເຜີມຂຶ້ນ.
		- ປັບປຸງບ່ອນລ້ຽງກົບ ແລະ ປາຂ້າງເຮືອ .
		- ປະກອບເຄື່ອງມືການແພດທີ່ທັນສະໄໝ ໃຫ້ສຸກ ສາລາ.
		- ຂໍໃຫ້ນີຟຶກ ອົບອົນສີນີແຮງງານ , ການປຸງແຕ່ງ ອາຫານ ຈັດນີ ໂຮງຕັດຫຍິບເພື່ອໃຫ້ແມ່ຍິງ ສາມາດຫາລາຍໄດ້ເພີ່ມນາສູ່ຄອບຄົວ.
		- ຂໍໃຫ້ເບິ່ງແຍງຜູ້ທີ່ດ້ອຍ ໂອກາດຈົນສຸດຊົ່ວ ຊີວິດ.
ກຸ່ມຜູ້ສູງອາຍຸ/ <u>Old</u> <u>People</u> <u>Group</u>	จำ อ 38 ลิ	ຈຳນວນທີ່ເຫັນດີຕານ ໂຄງການແມ່ນສະເໜີໃຫ້ປັບປຸງ ແຜ ພັດຫະ າຊີດກາ ເປັ ຢູ່ເປັ ຕິ້ ແມ່ ສະເໜີປັບ ປຸງໜອງປາ ແລະ ສະຖານ ທີ່ລ້ຽງສັດໃກ້ເຮືອນ,ຝຶກວິຊາ ຊີບບາງອັນ ທີ່ເຫັນວ່າແທດເໝາະກັບແຮງງານອອງ ຄົ ເຖິ້າແກ່.

ຈຳນວນຜູ້ທີ່ເອົ້າຮ່ວນກຸ່ມສົນທະນາ

ລ/ດ	ข้า	ກຸ່ມຍິງ	ກຸ່ມຊາຍ	ຜູ້ອາວຸໂສ ແລະ ດ້ອຍໂອກາດ
1	້ຳຢວກ	60	43	21
2	ສິບພວ (້ຳພວ)	32	38	22
3	ซ้อยปาม้อม	23	28	0
4	ສົບຢວກ (ບັາ ໝອງ)	80	66	38
ລວມ (451 ຄົ)	195	175	81

ປະເດັນຫລັກທີ່ຊາວບ້ານ <u>ເປັ ຫ່ວງ</u> ຕໍ່ກັບແຜນຍົກຍ້າຍຈັດສັນນີ້ແມ່ນ:

- 1. ຄາດວ່າພີ້ນທີ່ທຳການຜະລິດນີໜ້ອຍອາດບໍ່ມີຄວາມພຽງພໍກັບກາ ຜະລິດ.
- 2. ເປັ ຫ່ວງຕໍ່ຄຸ ະພາບດິ .
- 3. ຢ້າ ກາ ພັດທະ າບໍ່ໄປຕາມແຜ ແລະ ບໍ່ຍີ ຍົງ
- 4. ຜ່າ ມາແມ່ຍິງຍັງບໍ່ທັ ມີສ່ວ ຮ່ວມໃ ແຕ່ລະກິດຈະກຳ ແລະ ຍາກຕໍ່ກາ ຕັດສີ ໃຈ.
- 5. ແບບເຮືອ ແບບ ຫີ 3 ແມ່ນເປັນທີ່ພໍໃຈຫລາຍກ່າວແບບອື່ນ.
- ແມ່ຍິງມີຄວາມເປ້ ຫ່ວງຕໍ່ກັບບັ ຫາສຸຂະພາບຂອງຕິ ແລະຄອບຄົວ.
- 7. ແມ່ຍິງມີຄວາມຕ້ອງກາ ຢາກຍົກລະດັບຄວາມສາມາດທາງດ້ານວິຊາຊີບ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີການຫາລາຍໄດ້ເພີ່ມໃຫ້ ແກ່ຄອບຄົວ.

<u>ໝາຍເຫດ</u> : ລາຍລະອຽດກາ ປະກອບຄຳເຫັ ອອງແຕ່ລະກຸ່ມ, ລາຍຊື່ຜູ້ລົງທະບຽນປະຊຸມ ແລະ ກຸ່ມສິ ທະ າຈະ ຈັດສິ່ງໃຫ້ຕານທີຫລັງ (ເປີ ເອກະສາ ຄັດຕິດ).

อธุฏจั, อั ชี 20 มียา 2011

<u>ຜູ້ສັງລວມ</u>

ຫອງສາ ມໍລະຄາສຸກ

Reference for Recording during the Consultation Meeting in Lao Languages and Participant Lists

ZONE 2LR (Lower Section of the Reservoir Area)

1 Nam Youak village

- Older Group and participants

11.	asta (57)	ประการ์ว	• ภาษ ยังเช้ายวัลมับ	11- เพีย มีกามใชเวเบ, หก่สะเข้ไปย์เรือย, สุกิษิยส์เสีย
12.	oi 18/1 à (79)		0	12 - ช่างชิ่งหี คาเอ นี่กรองเม , ชาติไป เล้าอาว
13.	Jois's (71)		• <u> </u>	13 - Vintuh maran, of 10 31 Hat 10
14.	nitig (49)	-u_	· งาามมูลเสียสับลับ	14 - เสมส์เห็นจังการ, แสงไป และอีกแปลเซียนซั เฉลิ แล้อกิบทหียู่แยง.
15.	Stata (84)	m	• <u> </u>	15 - ชีเพริมพี , ราเปล็กเสียสับสับสับชับหู้แล้ก
16.	(あ)よ (34)	-1-	•	16 - ແກ້ນດີຕາມຈີເຫຼນາເມ, ສແຫ້ ເຮັດພາງ ບົ້າ, ເນີ້ນທີ່ ຢູ່ກະຍິ່ງ ພາຣາ 2 ຣະດ, ຊົດເຊີຍຊົມສົມທີ່
17.	monthing (76)		o	17. ເຫັນຄີສູບໂຄງ mo and bar on (ຄືນ້ອງຊີຊີສົມ ??
18.	ĝizjà (69)	m	*	ຣແກ້ນລີ) ຊຶ່ງຂໍຊົດເຊີບ ຊັບລີບ . 18 - ປະທັບລີ, ຄວາມຊິທເຊີບຊັບລີບ .
19.	ふぶ (56)		 ภายจิภาปังบรัดสับ 	19 - หรื่มสิวิกามใยงาม, แก่ อำาวิปีน้ำจอง
20.	awd y (50)		· mu foretu	20 - 2005 2020 2020, Martur on 2020 20 20 - 200 2020 2020 2020 2020 20

भारत होये हेल्ल होत	 p x x y z =
$\begin{array}{c} 1 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 &$	2. 2011 2. 2011 2. 2012 2.
17. 29/3/27 + 18. 19. 12. + 19. 12. 00 - 11. 20. 00 - 29/-	16/09/2011

- Male Group and participants

210		กีลางกลี บ.เียภา 16/9/20 ผู้ สุาน	211	ก็ผับกลัสมาลากเปลี่ยงกับก็ ปุข 1	
லிலை	えんちっきっか	ลเกมเกรวย	いっていいの	ativities as us and	NIGEZU
1.23.45.	10 00		1 200 mil vir Soy ment 2 giv 1280 mil 1. al 2 mil 2 and 3 2. anvin 2 and 1 and 1. al 2 mil 2 and 3 1. al 2 mil 2 and 4 1. al 2 mil 2 mil 2 and 4 1. al 2 mil 2	1. צווקצטו צעה ביט או שעור ועצ או געאיין אין אין אין אין אין אין אין אין אין	Joni.
6	ฑ. ดเล้		1. ใส่ไสุกษ เล้า อีก เอาวิเวะ ใน่ - ปุ ย์ ลรบ		

2. โก แต่เยะ ใจขาย กายสุด เลียด ปลาเอะ โก้ ลดี ได้เข้าเป็อสร ปญาการสาว่? 3.- เกิราว่ ละว่าโล โป้า เวลา มีเสระ อกเมที่ ละเนโ กิดแม - ชเกเอมิฮา จิลันเกน รูล เลย ค ลีบ เกลา สีบันอัน และ ยก ใต้รูล เวิบิภอไฮเบ้. - ละเม่าระเนรียง นิยารีณ์ อนุรรีเญ กัล อีลเบเบเมเนรียกกัน. 132/2 Vinconsue un . 16/9/2011 ຄູຊຶ່ງ ໄຊຕູ້

93	
TIGE UN UIU ON	dignation of the states of the
ain g	
	and the second s
-	No state to the state of the st
	22 Ur The of the second of the

S & B & B & B & B & B & B & B & B & B &
to be the the the the the the the the the th
 un Alish an Alish and Maria Series Series and Maria and Mari
171 171 171 171 171 171 171 171 171 171

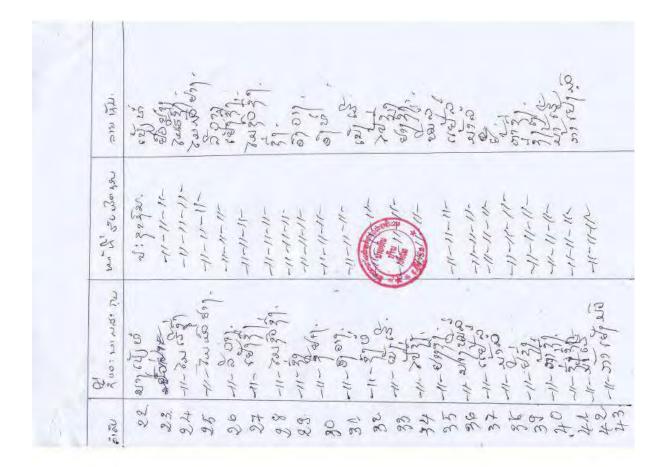
- Female Group and participants

6	Navis : esia	hn 19/2011	โลเอลร์ม กรุษกซี กเบ	แกษเมิติสิริ£ ใคฐานเปลี่ยา ระบัฐสุข 1	
Ph	見いずいをうかしんの	anwiran	ชล์รู้ที่ละเมริมจ	289 No 209 No 219	DIVINE
5 Q	15204 1991 200	1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	ส:กามนั้ยกับเข้ จุดัสม	- ยี่ปากไป ปี วิมระกษตรมขังสัสม ในมี อนกา ชั้นมูกม ชั่วกม - อาสารทย นาก ไปอย่ำ สะภาณที่ และขาย สืบ ให้ ภาม แองส์ สาร เคลี่ ลิมไม - เช่น ซี ปกลไป เพราถึง น้ำม ปก เป้าเจา ไก ๆ สมุย ไป ปัญ	
84	ర్ నిల			- ຫຼືກຫາງ ປາດເຊັ້ນ ໃນ ເບລາ ອາ້າ ຈອບ ແບບບ ຈະ ພກ ບາດ ເບັດຍາ ກາງ ແມ - <u>ປ່</u> ຍຊີອີເ <u>ພານີ້ ຄອງ ເຫຼັງ</u> ແທະວ່າ ກາງ ທີ່ມ ທູດແຜ ຄາມມູດ ດົນ ກໍ່ປ່ອຍຈາກ ປີຈາ ເທື່ອີ. ເພື່ອ ເວລາ & ກາງ ຫນັ ບັນ ບັນກາ ທຸກຍາກ ລູບເພັງ & ໃນ ຫາ ລົດ ງ : ນາມ ອວິງ : ຫມ ກໍ ຈຳມາ ຫາ	

- אםטי נולעי אק: נוט לנול קסני נעל איז - נדע אין לוגל עי שאוז いのうちかかえ こののも か & いっしり, - Milder at and Serponed of African one the Durch as of estat unly be when she

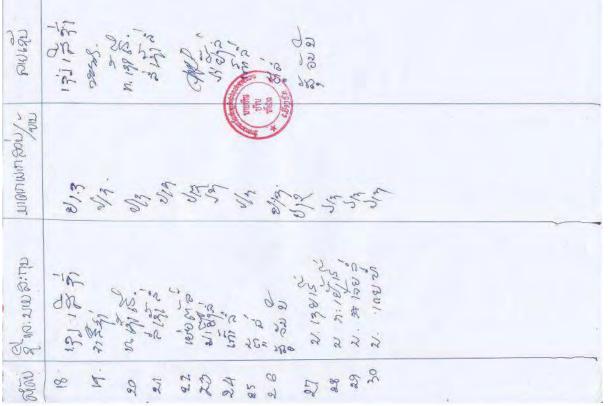


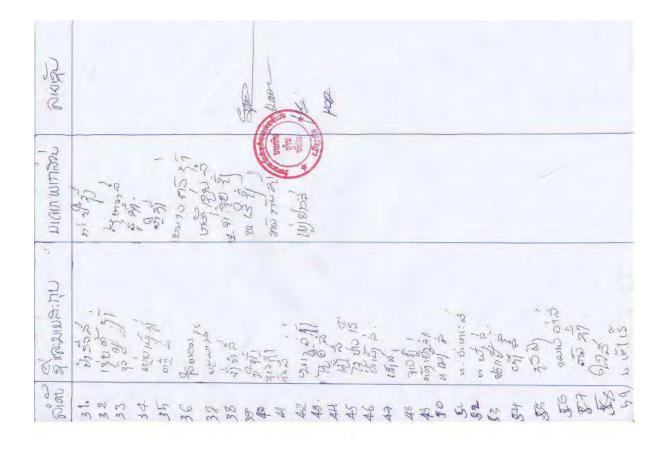
Haping Constrant of portions Ontro 30 20 Say ou Tut willing of the will will be a constraint of the second of the		- finie	
Solo Auro Divis Di		wath 20 Day su	2: 202 20. -11-11-11- -11-11-11- -11-11-11- -11-11
איוטו ודים או אייטיאייטר אייטר אייטר אייטר אייט אייטר אייט אייט	. ركيمه : مدرد	R. R. L. M. M. R. L. R.	
6.			ともうなちゅうとのいれのないないないのの



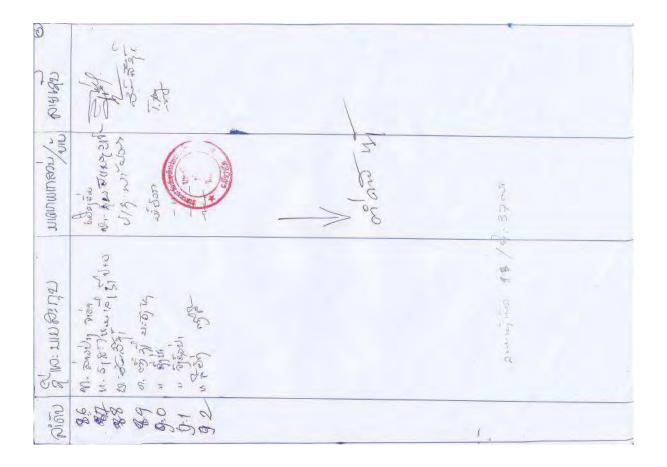
All participants

a Linger	NIUGU	Solution of the solution of th
กปราบีทาเปรกิจภัย มีขา, ขณะมีปรา วันศี 16/91 2011	ייואי לכליוש רווטוע	upper and some
ทางเร่ะ จุ.ม.เพื่องเขาเลี้ยาไว่ทับทามยักษ์เยคติอยั เชื้อยั ที่เป็นไว้ มั้งเทิ มั้รฐม 1; ขนับมั้นทา เชื้อว่า วฏาลีม : อั้าวับกี 16/9/2011 ลเหลี่ไข้ยังอนาญปริชุม:	สี่เคายเขอะ ๆ ย	2119 18 - 200 1 - 18 - 18 1 - 18 - 18 1 - 18 - 18 1
*	ลเดิบ	- 2014 KO HOO CARE 2 2 2 2 2











als 13.4.	the for the second of the seco	More way of a C I way that
ciefe vinvillion	ulan bran Bran Bannulun Blant KANSHI RANSHI EGATI EGATI ECATI CREATI ECATI CREATI ECATI ECATI ECATI ECATI CREATI ECATI ECATI ECATI School 1 my 2010	
בר אומי אות ביא איז איז איז איז איז איז איז איז איז א	1 U WEDNEN WIU ihr 22 BR WENS BELD WIU ihr 3 M. 1 WT RAY HARMS IN 4 HARGED REGIONS TRIPHOMUSED 1 HAND THENRY RETURNED 2 M. SID TO	
J.	- 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	

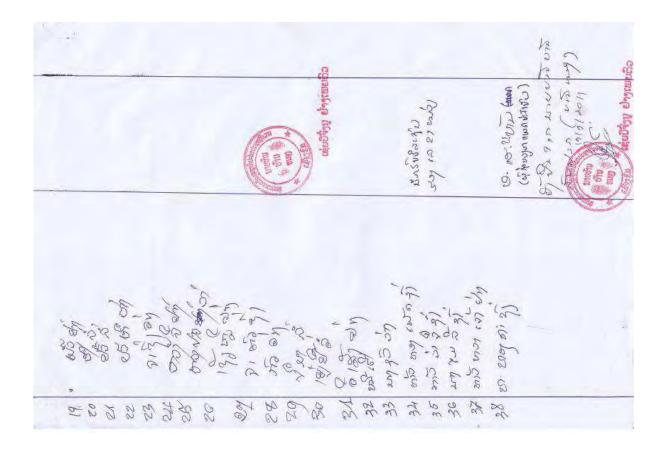
2: Soupyouak Village

- Older group and participants

ການປີກິສາຫາລືກມູ່ ກ່ວກບັກເບຍາຍາຄຸລັນ ໂຄງການ ເຮືອມ ໃນພາ້າ ມັບງບ 1 ທີ່ບຸພູ : ລົບປວກ (ບານ ເຂດງ) ລັບກີ : 19) 09 / 2000 ກູພ : ພູເລຍອົງຄ: / ດອນ ໂອກາດ.							
NOR	1 2 BULL BULL	איז	สระที่สาเมริมเ	ล่าเกม	2111321.		
07.	い. (20) (50)	もっちっちう					
01.	ມ. ພ່າວຫຼ (57)	ปเลาลุ่ม	• ภาม ยังใช้เป็น สี่งชื่อ	• อ้าง คณากาม, บัน ข่าเรื่อง เมต์อยู่ ที่เรื่อง เมต์ เหตุ เป็นหากาม เรื่อง เป็นก่			
01	ม. พื่อผู้ๆ (507	Jugicho	 เภาบจางชัยหัด ส์อ 	อะ- ฟงมักอากาม.	ເພຍຕີວ		
βз,	W. Miwidy (65)	ปเลาล์เม	• ลุลเรียรับสีบ	03- ບໍ່ໄປ ຕາມວນແຂ່ງ, ເລິ່ງການໃນ ມີມ່າງຊັ້ນກ່າ ໃນ ຂໍ້ຊ່າດ ຊີ່ຍາ.			
04.	พ. เต่าเล้า ยับ (50)	Vienho	- दंवादेच्युरंडेच	14. เมิโว โมภณสเพตสิบไว้-สอบ, แต่อ่า บเกไล้ มัก 3-6 นักตา. ญีเส้กัจเป็			
05.	n. thoig (50)	Sigifi	• ภาษอิท อีเยรัก มีบ	05. Jin 1 13 1 29 S. & garas hr			
06.	v. Jaidy (58)	ประหาพม พม สโรง	• ลักเล่งสูบมือ	06. แห้มส์ คำคน เอกมามา, แก่งไป แมา และบ. อ.สามปลักษุโบ.			
07.	n. jigg) (55)	< ญเละเม้กบัน)	· ภาม ปละโยจัก สับ	07. รัญาบแลม, ปเกล่าบอยู่น่า สู่เพิ่มสื่อเมือง.			

P= -
ආපතිත
U

12	איט ואיני.	<u>e</u>
1. 21 min mon motorien	produlm in	commenter and a second
And weitson and swin. In the open- muchance ware Genne weitson with single g. Genne weitson. Rein: so ebon. Ja (2012 : 19/09/2011. Ju of sighter lass llones.	of lise un sering we will solu	
	Pla	001. 002 003 003 003 003 003 003 003 003 003 003



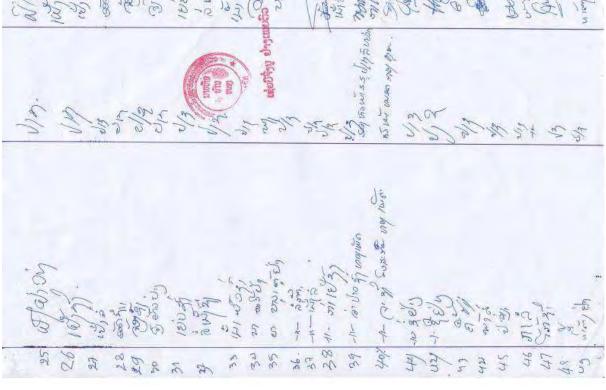
- Male group and participants

	ישר העינית העינים העינים העינים העינים העינים	2) n (いし 1/09] 2011	ภาม ยักยาย ลัง ลม ใคากา พาล)	. เรื่อมไฟฟร์ มัก yบ I	
চাইন্য	Planus nu	amunsol	10 Ruis States	ation	NUN
1.	n. Paciaj	ป/ ุสมปาก	aun hinnignige nor un un a unfor Iniga on lau B gow me un un formune	של בעשאת פלפן לעשות וכועם פלו ב	the by.
£.	พ. อฏิษาต	สังฝาก/หรั	 " win win where of arong on the index of a control of a c	O din la a ma años is Ruars	ປີ 45700 ອ້າງຊ ຢ່າງເພຍລິຊ
	พ.ส์ ของพ	1/ salon	6. Unitilanci Fisner Basona wash S	O. Briv Dosalgoi Bru ward R	වේදුවා විසු-
4a	พ. เรี ปีชาต	V/ Suchn	O. adhlatad fir 2 ha an aidugui zadaug O. Uluur 12 ad 50 dagiw		- 1252112011
50	พ. สเวิรปฏ	il suchn	 เป็นของเล่าสาร์สาร์สาระบางปฏา เป็นทุณ งาลให้สาร์สาร์สาระบาง เป็นที่เล่าปลาย อาปรักษะการกะ 	1. เป็องเมาเมือง แล่ เม่า ในเปิลส์ ปุณเก เมาอิญ	er and Sty

6	n. 9999	ป/สรีนอก	9- 4/17/51 milza 192 milion 1103	Carrente in Eur Austra a	- 87. 757 \$
şt	ท.โอท:	v rouson	ביש לי איז איז איז איז איז איז איז איז איז אי	0. a: 8: 30 m 20 g2 2'.	With Nith
8.	ท.ก่เส้า	りん あいわれ -> いちいうないろう	D. Untry ng 1: 2 win los. D. Untry computer 1 20 Tos	D IN DUNG RUGUE	ભ્ર
9.	ลาวเปลุโ	ป/ ลังงภา		0 : สเกริกำมัน เกาะ กรา 2 - (). ปมองเมเนม - (เกม	2 190 fi
			in Charles In	itera	อร่าน ปารเพยธิร
10.,	vi Salig	ปรูสิงินก	121 R D: 12 A D: 12 A D D A D D D	0. ฟกรีก์ เบ็ม กษาสุรกษา 2: เกิดมี เพราะมีขฐาม กาย หรือนั้ง.	- 28 45
41.	v1. 1997	จะคณิมเยาส์ เกรี .		1. Moninal was a farmondy .	4
				0	
12.	n. 1920 alig	ยเขาเมืองไ	0 ชมาริส โรงราบ จาน ขาย 6 เธริสต์ 373 เปล่ม เสียงต่อน	(2) - (2) -	13/50/
			3. พื่อมีค่ารับไปหลุ่ค้อย หน่ พิสามธิตาเราเกาอาร์จ		
			D. Kind Workinla wit	の、いいでかいいのでもうない~	
			nupo.	+	

5. เป็นที่ทำได้สางหม 12 229 เหล่ กฎ เพลิ เองเกม่ 6. อมีที่ เหตุ ไฮเกม ใต้ แม่ข้ามหู พี่ / เป็นชื่อ รู. ปเกล้ำ คายา บารีเหล่า เหน้ วีมี 39 คายา: กา ลอนี เนมเอา. se imposible 6. To m 100 200 00 10 00 an 90' 100 000, 01/200 To 50 3ha/ 5. 100. an 120. 00. 7. 100. an 120. 00. いうしょうろう 13 المحك وتد 19/9/201 101 1001 270 1999 -າຍ ເຊຍບີຈິ່ງນູ້ ຢ່າງເພຍນີລ

١٩	multo.	Phile	ajelo dy.	the about	eignel.	(18 m	- G	the si	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	di si De	Charles .	Towns by	r las
า ญอกับ ทเมย์ทยยังสถ	1 month	Sup Month Space	C'a	- 12/15	aly.	A/R and	1 deligit drya		in the second se	1/13	U/2 wilder ji	13. 123.	11
ลเหลี่ พี่เป็รฉื่น พบสมกาณ พบลางกับ พบเกิยโยสสาสา สิญาณ เป็นกิฟนรี ปัญบริ ที่บบั: สมเปลก. สิตา: 19 109 1201.	A Los under op la la sol	87 eusy buy varia	the ajourdy	-ce (posidy-	an sign on.	leg An In	An Sarah	Ling the state	treas.	hy clu	the off love	Les mais	
	5/0	<u>9</u> el	m 4	s u.	r~ % 4	~ 9 =	दन हन	57°	17 17	61	18 22	23	*
Aller Pr	14 1000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Circle C	14ng	12 00 (ul)	state of the state	Và	the Poplat of	Selfin .	1 the	Ser a	230	一度	the last of





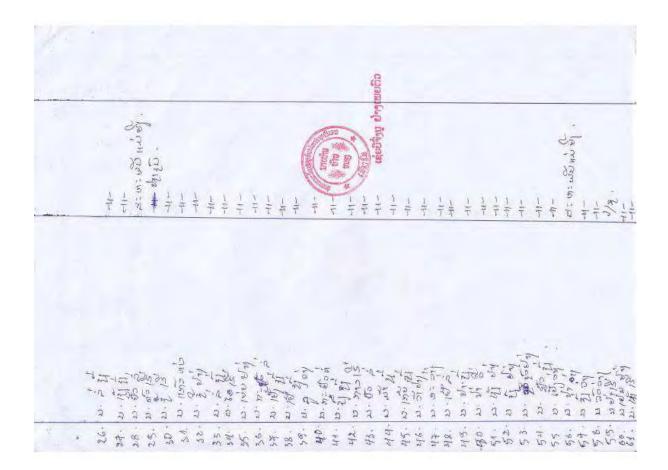
- Female group and participants

	$ \pi \omega \partial_{\mu} e_{\mu} \cos^{2} n_{\mu} $ ກ່ຽວກັບ ການ ເທົາ ເຫັຍ 35 ສົນ ໃດງການ ເຊື່ອມ ໃຫ້ປ້າ ມ້າງ ເປ 1 ທີ່ ແມ່ : ສົນປອກ (ປາພັ ແລງ) ລິມທີ : 49/9/2014 ກຸ່ມ : ເຊັ່ຍໃ						
NOU	มี เกมาสุการ์ เกมาสุการ์	וע לאוביפי עלי עלאחרישותות	ອຳເຫັນ	RELIE			
4.	w. niebn		- แป้มหาว่า ดิม ทารทานเช: อริ, วิอธิ ภามาปั้มยุ่มแ ย่ถ้ำเขา มีที่ ดิม ภาสิรว่า ส. กัด. - 24 ซี มี ภามาใช้คลงมรู้ , มีภาษสีภาร์ บรัม หลือ ค่ำส้ม ลา กุบ เผือ ฟัมบุมุวิอธิภามาปั้มยู่! - 29 ซี ส. สินษาโบภามาชัก พบม คำล์ม ดา หบั สตุย์: พูลุ่ม ภ่อมภาม ยักษาย์.				
Ł.	4. 1A	ເຊຍບີຈຶ່ງນູ ຍ້າງເພະ	- เป็นเซีย์ เป็บมหาสาว ลับคอบคอบ, เอ้อ เป็นอย น้อย, ไปปุลาเรือนยุ่ง วันกุรรอม คุล สาว, - เป็นหล่าหลุยเป้าลับเลา เม่นย์ และ คุล				
3.	22.7481		- 29 เกิ โคเทม นิลเอะมาเป็ แปลเอ - ที่เอ่า น่ายุบเยาๆ ใกลาม เช่น อรี่ ในแผม นิ แม้นาร์นด้ เอเล้า เพื่ออ.				

	กษา: ภัยปะ	ກຸ່ມ ກູ່ເວກັບ ການ ເທົາ ຫັຍ າຫັ ສົນ ໃສງ: ກ (ນພັ ທະຍຸ) g / eou. ປາ	ne isonalit en jer I	
พ่อับ	สู้ เละมาพละกุม สู้ เละมาพละกุม	וער שאוריפו מציע הבאתרושותונוג	ອຳເຫັນ	Rent
ί.	v. ni Ini		- เป็นหว่า คืน ทางหมเส เอริ, วอลิงหมาปมปูย์หม มีถ้ำเมา: มีที่ ต้ม ภเสิงว่า ส ก่อ. - 2 ให้ มี ภามให้ คมอร์, มี ภามสิก อับร์ ม เชื่อ สำเส้น อา วับ เชื่อ ซิมฟู รู้อลิงหมาปัญปุ - 29ต์ มี ส์เมอา ใบภาม ท่อ แทม ค่าเอ้น อาเทบี	
٤.	2. 2 m	ເຊຍຍີຈຶ່ງນູ ຍ້າງເພຍ	มาย่ะพูลุ่ม ภ่อมภาบย์ภุษเย้. - เป็นเซีย์ มีปันตาสมูอ ลับคอบคอบ, เล่อ มีเมย ม้อย, ไปปุ่ทาเรือนปุ่ๆ ที่ สญาเรือนคุภ สเอ,	
3.	2. Wil		- เป็นอยู่ เกลย เม่น เรา เม่น และ ลูก - รี่ไข์ โคงกาม เชิงเละมาง เม่น เรา - กู้อ่าน ใยชายอาร์ โคงกาม เช่า ในแผม 25 แปนเช่นด์ เละดาว เบ้ลด	

- ภ่อะธิรอนล ครบค์วเผ่ อฐานักบอุท เอีย ปปลาไปน่ โคาภาม ปสาร์เกิมคำ เอะวิไปเอ , แก่ เปล่ม วิไปน่ โคาภาม ร์ใช้ โคเกาม เลิลาอะพา. - สาเซโร้เปลกร์บรียง ปุ่าเพ่าลางาน เมิ่ม ให้น้ำลงเมรุ้าเของร่างเพลงาะ มาลอบค์อ. い、出前 9. ເຂ່ຍປີຈຶ່ງນູ ຢ່າງເພຍຕີວ ເຊ່ຍບີຈຶ່ງນູ ຢ່າງເພຍຕີວ

22	mer up.	Ciga Ciga
and in	Ginwinzolu	$\begin{array}{c} \mathcal{L}_{2} = \mathcal{L}_{1} \cdot \omega_{1} \omega_{2} \mathcal{D}_{1} \mathcal{L}_{1} \mathcal{D}_{2} \\ \mathcal{L}_{2} = \mathcal{L}_{1} \cdot \omega_{1} \omega_{2} \mathcal{D}_{2} \\ \mathcal{L}_{1} = \mathcal{L}_{1} - \mathcal{L}_{1} \\ \mathcal{L}_{1} = \mathcal{L}_{1} - \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{1} = \mathcal{L}_{1} - \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{1} = \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{2} = \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{1} = \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{2} = \mathcal{L}_{2} \\ \mathcal{L}_{$
Germu liter mut et y I and of and of and of and	& One white may be lesson	L. C. J.

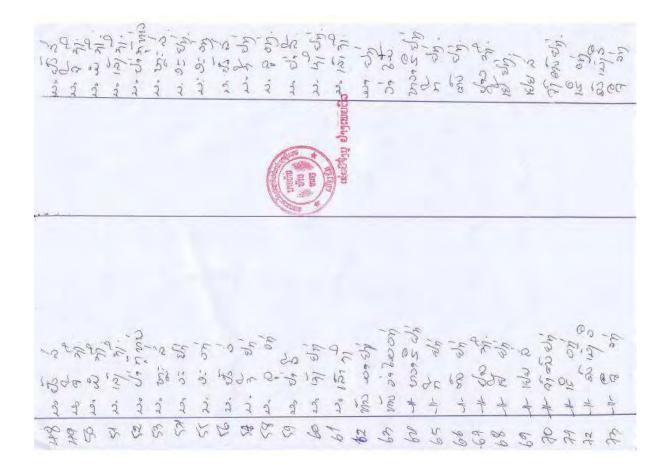


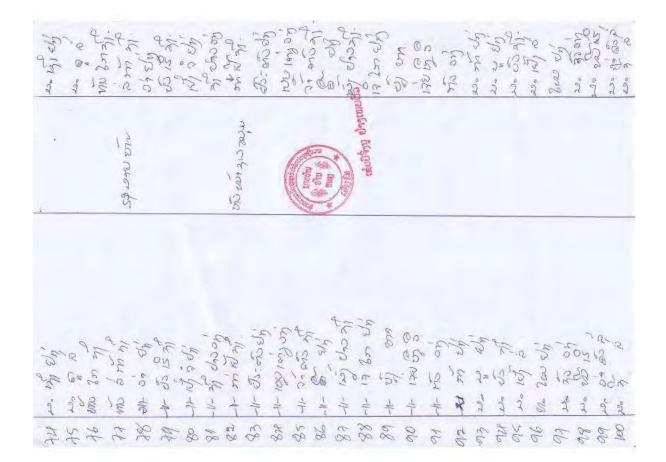


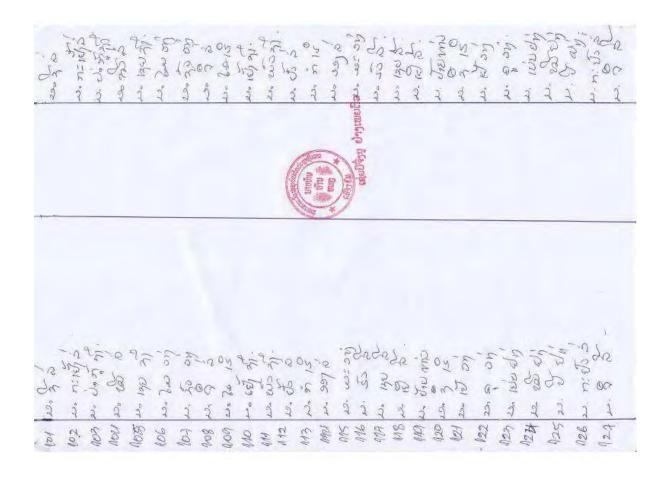
All participants:

Sinder.	And a
Technomia	Al open and the second of the
I ultime in the state of the st	min iquication min & an min & an

The former of the second of th to the shi of the shi 222×422222525253225252535555







de ondin ami lou (everage cueita 8, Draw and un เรียบกัญ ปารณยกิอ 1 ar/6/ 6 252 2 2 2 3 5 (เรียบิจัญ ปาว Mars SSee. SSAFE EGAT ASA Se Se ASA 137 6510 01: 424 11 marting 132 2. mg 30 2 2 20 55 en sworld way by 2) oregonery with 30 1920 min d'an d'i off arro le comilan ans 820 N. DAT (34 58t

3 Soupphuane Village

- Elder group and participants

ทางปก็สางหลิกเร่กงกามแกนแมน ลักลับ สุดากมาอื่น ในฟรีบโลก์ริบโรง 1 สิโมมั งาวยังงานนั้น : เมืองเรมี : แบวา อเเสีย ซึ่งเข้ : สชิพอบ ซึ่งกี : 14/9/2011 กย่ : ซูรีเม็กเบ เล: ผู้คริปไรกเก

สารายามากกระ	ลกพุภุราย/	visis a what	あんいん 2991: 日日こ	あいいえど
vi. miliz (16)	บกองักอ	 งามผุ๊กเสียสับสับ 	01- เห็นสีในการเอ็กแรง ใครูกาเม, แก่ ยันเริ่มส์ กิมฟิรเนยูๆให้แม้อากันทหา เกิยญี่ย์สาม รู้ไม้เพิ่มสืบต้อง เกิยงเอกอิตอันจักลัมใกป.	
vn. ý. no sý (60)	Almoniussie	8	01. ແກ້ມີໃຫ້ການພັກກະນາໂອກາບ, ສາແປ ທີ່ໄປການແຜມ. ຣຳທັງເຊຍ ສາເຊັ່ມທູ ຢູ່ໄດ້ກັງກັບເລື່ອງອີກອ້າຍສີ.	
ท. ใสล้อยู่ (44)	ปะลูงสุม	0	03. เห็นให้ mortin 19. เช่นชื่อเ	
い、うぶらり (47)	ปังสุเล้ม	ò	04. เงิ่มเกล้าออน นี่อียอา คือ เมือง	
n. 120 1103 (60)	1140950	• ภามล์กเชื่อสับสบ	สบงกามอนิก,	
w. \$118 2 (be)	ปหาร์ม	0	พบติกเรียงสับคม. 66 - ชิกกับจิงาบบายนาย เพร เป็นของ เสียกถึงพี่บุรณ	uniter Unite Matt
	い、うがな (26) い、うがい (60) い、なんでい (44) い、うぶい (47)	W. ຄຳ ຊີຊ (26) ມາບຫັນ M. ຖິ່ງກົວວ່າງ (60) ຜີປັກຈາແປລິເມ M. ຊີຊີຈຶ່າງ (44) ປະຊາຊົນ M. ຊຶ່ງກ່ວງ (47) ປະຊາຊົນ M. ເຊິ່ນປ່າວລໍ້ (60) ແມ່ວາໃຜ່ມ	พ. ຄຳ ເຊ (26) เมยทีเม , ภามลุณสัยลุมสม พ. ถู่ภ้องกู่ (60) เห็ป็ดลาแปร์ชม . พ. โลลิ้จัญ (44) ปะลุรลุมิ . พ. ญี่มั่งกู่ (47) ปีะลุเลิม . พ. เลี่ยปุ่งงมี (60) แบงไปม . ภามลู์กญี่ยาสับสม	 M. ຄຳ 12 (26) ເດຍາເບີນ M. ລຳ 12 ເດຍາເບັນ M. ລຳ 12 ເດຍາ <l< td=""></l<>

וקטער ב טו קריאטו שטי 912011 eilydatis.

- Male group and participants

n k	ท่ายชกลางกาลิ การ่างข้างของกังของสิดสมาริศุภายเวอีย โฟฟร์ 2 กัลเกมโฎย 1. ที่ห้องกว้อง เชียชอง, เมตุ ธอง, แววา อาจ							
	n_{1}^{1} n_{2}^{2} n_{1}^{2} n_{1}^{2} n_{2}^{2} n_{1}^{2} n_{1	As _a						

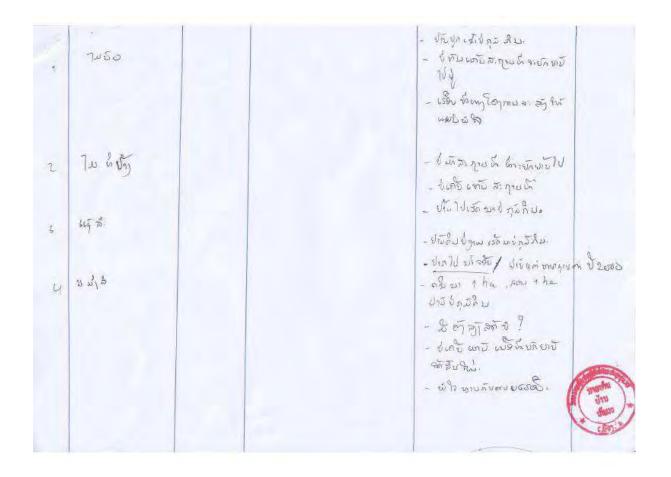
কাৰ্নিথ	สีเล:บเมล:กุป เชื่อ:เนิ	ลิกษุเกลงไป /ปัน	anstal and man	and 291 N: RIQL	RIVIAL
1. 2. 3. 4. 5.	のかっか 1. 90月 1. 90月 1. 55 1. 55 1. 57 1. 7 1. 7	สุลขับ พิเพษ	15 มัก พ.ย. พี่ ยัก ยพ์ สม ฏเตริล์ แบ พบสุกล์ เกรี่ยง ได้พุณ 1. ยเกรื ลเบล: คเบ ห่องพบหยุลิตูรี 1. ยเกปู มน์ เพี้ ร่ ยน โปรีส 1. เกรีล ฟ หล่ โตกณ	1. いうしていていていていていていていていていていていていていていていていいしいのでのでのでのでのでしていいいでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでの	750018 1. 701. 1. 701. 1. 1501. 1. 1505 20 92065
		-	*	equinar de vito in un 20 vito 17 19 1 2011	

Muger	And the state of t
Gumman /	Si wee Si wee soy wee with the management of the the the the the the the the the the
ลู เก. มนอกกุม เต้ล์เรป	1 - En S.
Dior	ま え まちしょりの日にの時になるがにいる ち ち

4	. approved	Seport	
-	annonton / win.	*	
	A Countingent and a line		
	vore	42 82 15 25 25 25 25 25	

- Female Group and participant list

	ราคมปก็ลางที่ลิกเอ่กับกาย ชกิสเซสลิลีบี โลๆ กาย เชิ่ม (หิ่มขับทวัช ปไปเข้ม , เมิฐ ธมี , และ อูา คุ ที่ขยั : อีเภิ : 14/9/2011 กุ่ม : ซุริญี	พื้นที่ มกัญป 1	4
ส์กับ 1	สี่และ มเมละกุม ผู้สะาเม็าเกมเกลย/ และ ซึ่ง เกรียา เม็มง	สแห้บ 291 ปะ สุบิ - คำก ผูง การุมเอง แปละ ปูก สอง ริก? (เม พ.โ. สุง คิง	RIVIQU
		 דוגלי אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי	





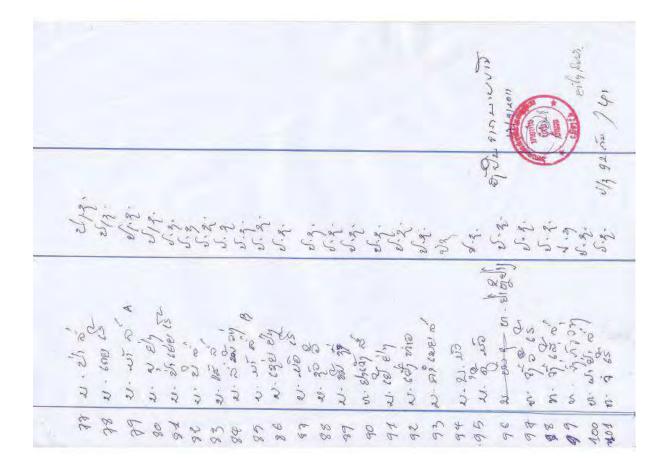
ลเยละ
anumon' lanc
g และเปมสะกุมหู ผู้เราไป

Upinia	and and and and and and and and
with cickenning	z zinn z z z z z z z z z z z z z z z z z
nizzonnent de	26 2. 39 29 2. 20 2. 20 29 29 29 29 29 20 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2

All participants:



m sh should m net 20 m net 20 m net 20 m no should m shou



4 Houaypamom Village

- Male Group and participant list

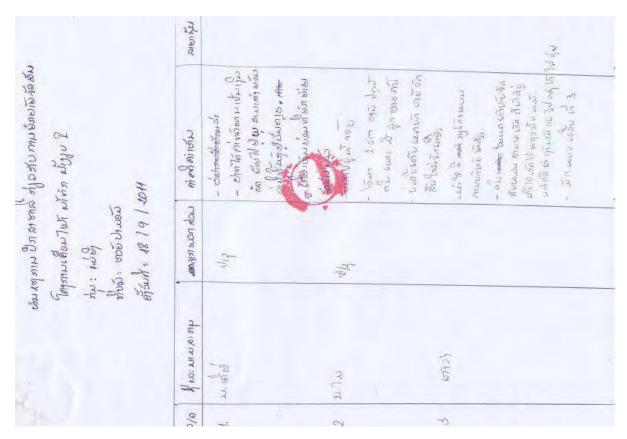
· · · · ·	unan	14	1	in the second	1
୭୩ ଅଧି କରି <i>ସି</i> ।	conson win	Linkon Louch and Bur. 2. Will wish Mil 1984. Adn Pui, wer dil erres 100 m. 2. Mirman Jah win and	4 1 will all and the work of the second seco	1. Unto ma way ou were and the second of the	An suit of an lon man and 1. of a milon man and for yie And an a frai 2. yie Ball was 2 with an a the stain of A lon Bon ging Even ye and we we and
เอ่น มๆภามปิทธาตาล ก่าวกับ ทนา โครหม เอน ไฟโ มโลรก มโญย I ก่น : เร็ญน ฟไซม : บริยับไมยัมม สรีมฟ้ : 18 /9 /2011	URIN MARK	(b) Maria	Ø	Ye	is 18
con reported notan a h Report contraction a h h in contraction of such 18 (9, 1204)	R. Unerstructure	14190 m	inder and inder	na Participan	the Ban
	210.	~ *	67	a)	, T

180 lp เก่อเร็าอ่าง ITUNAL UT NO VILLIODE 1. Dwel an (grisan) win Taisan 2 of fun 11021 6/21 R Zu M " and the 1.0 0000 the C.W ó 6 T

sound in a 19:13 2 Contraction of the second seco 18 fc.m 1900000 ent 1 60.00 annigh Be ลเอรู เล้าร้อย รายปราสาขาลิ ว่าอภับราย ยังยังย สัตสัม APEULL POULD POR mounders Bee 125 your paces 2/22 W.m. W.W. רוכף עותו ערוינה at der to and all 222 13 Papin wish Tut with my ungo I 15% 6/2 12 2/2 alphan 18 19.1 2011 ชี้ปรุ่น ท้วย ปรี้มีอม sho : is yes ut the wind of the second of t וצנג וארדור יוכו ע 63 34 1000 000 per a . u 56 le m 1/3/prices N. 46 Jan cuilletr N. to start 10V 51. 14. 14 6/6 14 RO



- Female group and participate list



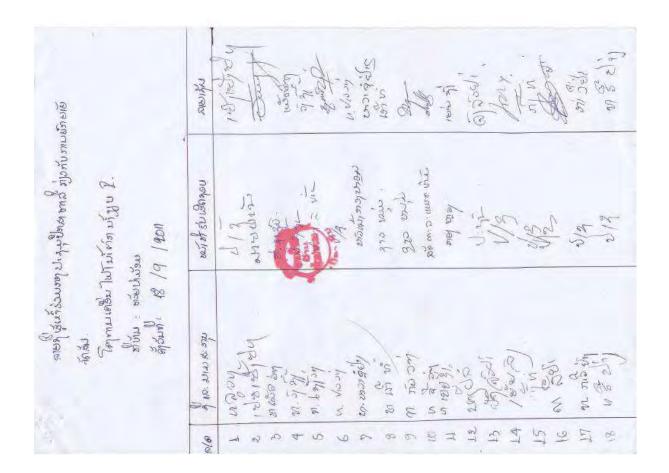
ทบเจ้กระชิ ซิเเลย์ เร็าที่บเสอ - เก็บ เข้าะ เรลขล์ ถายังอี มีนเกลย์ คริไภาม อูกรายางอรี (ชีอรีว) (สรุดุ ขอ ณนา) ประส ภูมี ติบ.	Low ages & & Alad ag ag in a low age of the second and a low the second age of the s	- shich i ne burton. - and an stand	- Mill & was sayon . Jubudan 197 while and a grant . Jubudan 197 while and a spent . - mark emilder while and of an - mark emilder while and an - mark + 2 for each a.	- 20, 5. whit the dual segment with the stand of the segment - dra Nari Fey ma dow Former do so
5 6 N	100	13	cnl. 67	lint a

,	Lunula de la	
	umina farmu - universioner trans and universioner - and universioner transformer - and universioner -	
	u,T.v	

vission vession icon why 2755 21 2825 25 2825 25 2825 25 2. C. D. Hur cion Neligu 2 39 Cm Nico W wyw ลยๆ รู้เปร่อม ทนปีกลายา ล ก่อรับ ทนย์คยับ สุสม 23 Budd 220 220 2 - 2120 2 - 2120 2 - 2120 2 - 2120 2 - 2120 2 - 2 Je bu du al severubado al ssments who of webreren ansie N= 31 820 Ju 2003C Cr2 C โลๆภาม เลื่องไฟไม้ที่ที่ที่มี 1902 12 2/2 101 125A 15-21 Month +2 /9 / 2011 sheri, antiline היונה ואי אישר אישי 2120 21 01 10 ar why -0. Current Current Current Current r were N 60 5 NUS BY n af tho 8/0 4 Le 3 N

and the second	
El de ma este	2
	Elenneserich

- All participants



pingh	Synd and Augur
mindulage	Albertano Albertano
el ano sustitud	stages of any ide was calored from the for the from the for the for th
3/0	* * * * * * * * * * * * * * * *

edupur a stand a stan 2 who was อเยมีตุ้นก็ เร็วม รออุป จุน ปีรา มาอก มี รโวภัยภามย์ตอเซรีลสม. โตรรษ เครื่อง ไฟโ ม้ จัก พับปุย I. - OUM IN UT MEINA in dire at ar will the of 2 AU NEW (-14) source 234 mer of 11 Fr. up of successor Manan war 1- 31 220 1- 31 220 1- 31 220 1- 31 220 1- 31 220 achite 20 1201 9/ 81 : huch ช้ายัน : ตรียปรื่อม (102. 320, real ala ano ano ano A way is g war wo 1. H 2. W

Ban Houypamom, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Presentation of the Project Contents, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Presentation of the Project Contents, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Group Discussion with Male Group, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 18, 2011



Ban Houypamom, Group Discussion with Vulnerable Group, Sep. 18, 2011



Ban Namyouak, Presentation of the Project Contents, Sep. 16, 2011



Ban Namyouak, Presentation of the Project Contents, Sep. 16, 2011



Ban Namyouak, Presentation of the Project Contents, Sep. 16, 2011



Ban Namyouak, Group Discussion with Male Group, Sep. 16, 2011



Ban Namyouak, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 16, 2011



Ban Namyouak, Group Discussion with Vulnerable Group, Sep. 16, 2011

Ban Sopphuane, Sep. 17, 2011



Ban Sopphuane, Presentation of the Project Contents, Sep. 17, 2011



Ban Sopphuane, Discussion after Presentation of the Project Contents, Sep. 17, 2011



Ban Sopphuane, Group Discussion with Male Group, Sep. 17, 2011



Ban Sopphuane, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 17, 2011



Ban Sopphuane, Group Discussion with Vulnerable Group, Sep. 17, 2011

Ban Sopyouak, Sep. 19, 2011



Ban Sopyouak, Presentation of the Project Contents, Sep. 19, 2011



Ban Sopyouak, Presentation of the Project Contents, Sep. 19, 2011



Ban Sopyouak, Group Discussion with Male Group, Sep. 19, 2011



Ban Sopyouak, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 19, 2011

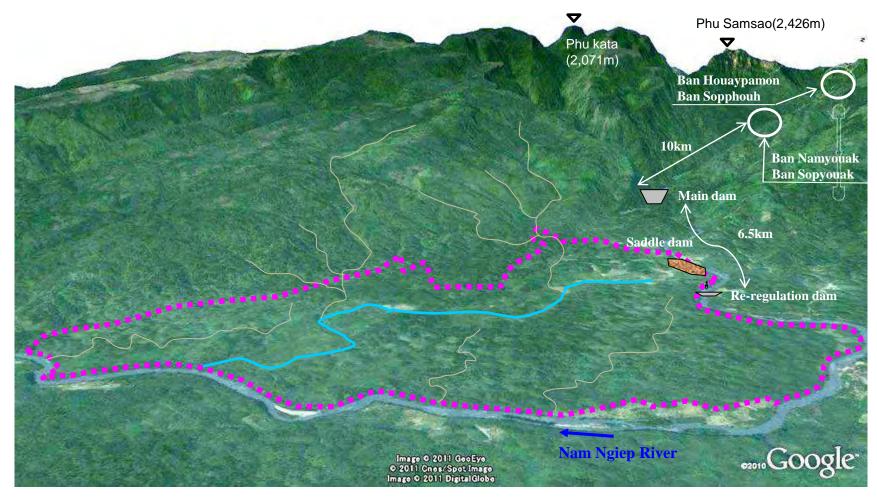


Ban Sopyouak, Group Discussion with Ladies Group, Sep. 19, 2011



Ban Sopyouak m, Group Discussion with Vulnerable Group, Sep. 19, 2011

Resettlement Action Plan on NNP1 HPP



September 2011



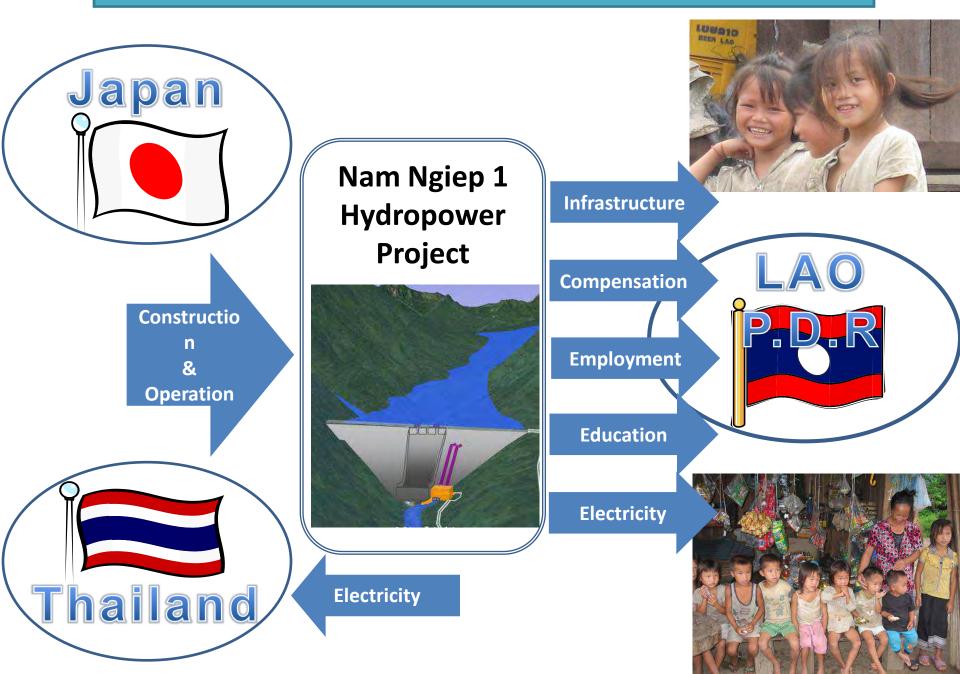




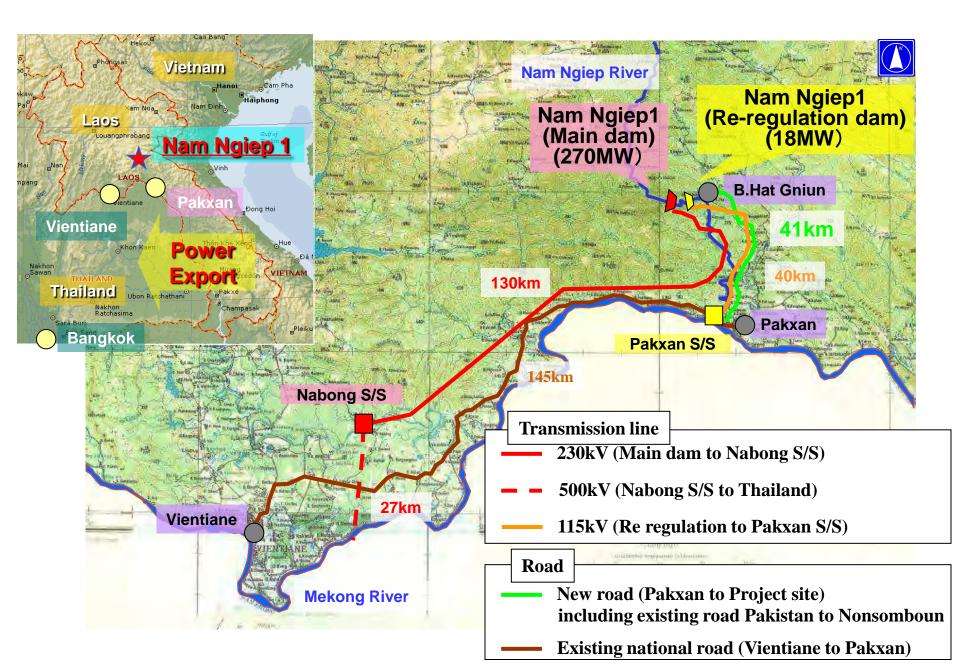
Contents

- 1. Outline of Project
- 2. Access Road
- 3. Schedule of Resettlement and Compensation
- 4. Layout of New Resettlement Site
- 5. House and Land
- 6. House model and Other Facilities
- 7. Resettlement Action Plan
- 8. Entitlement Matrix
- 9. Monitoring of Resettlement
- 10. Grievance Redress Mechanism
- 11. Improvement of Rice Yield
- 12. Soil Test & Crop Modeling
- 13. Soil Improvement
- 14. Sustainable Life-Cycle at Low Land
- 15. Crops on High Land
- 16. Livelihood (Fishery)
- 17. Temporary job opportunity
- 18. Pilot Plant

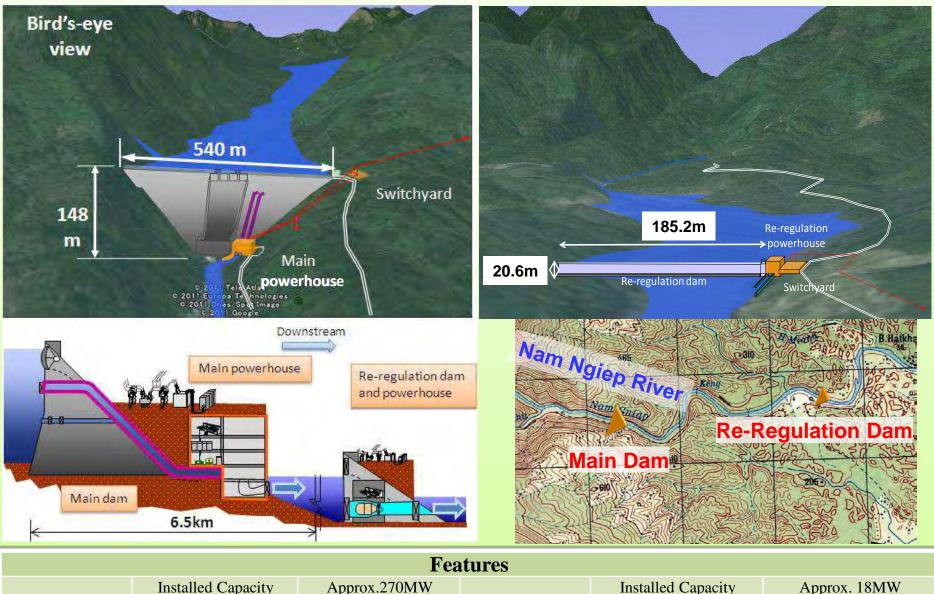
Benefits for All Parties Concerned



Project Location



Salient Features



Main powerhouse

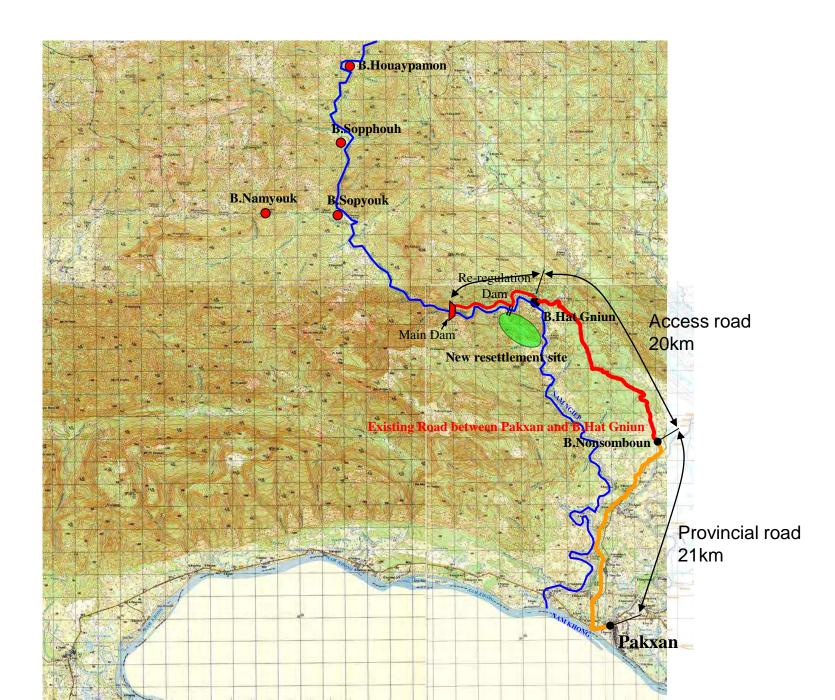
Installed Capacity Maximum plant discharge Effective head

230m³/s

129m

Re-regulation	
powerhouse	

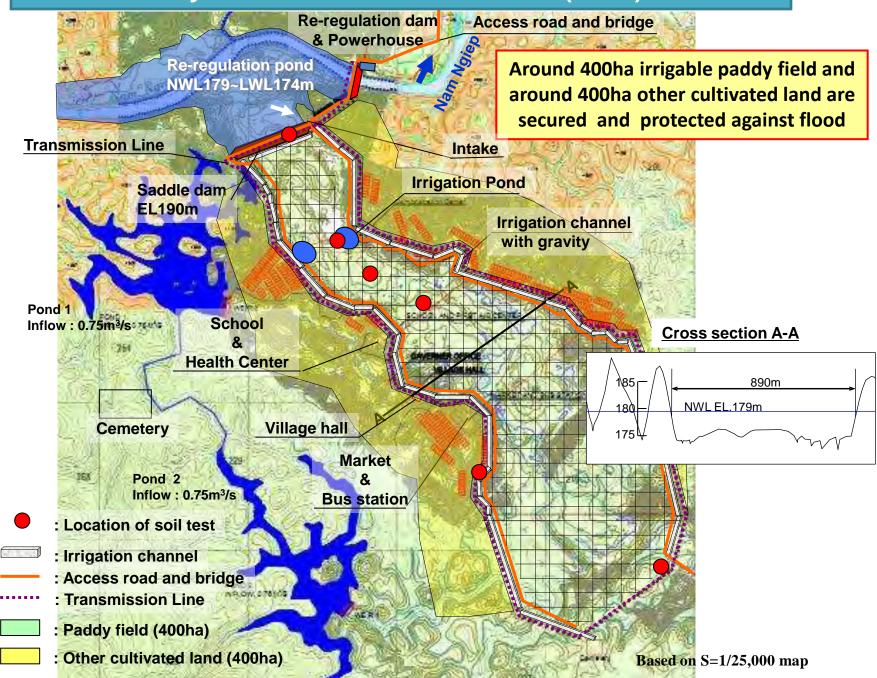
Installed CapacityApprox. 18MWMaximum plant discharge160m³/sEffective head14.7m



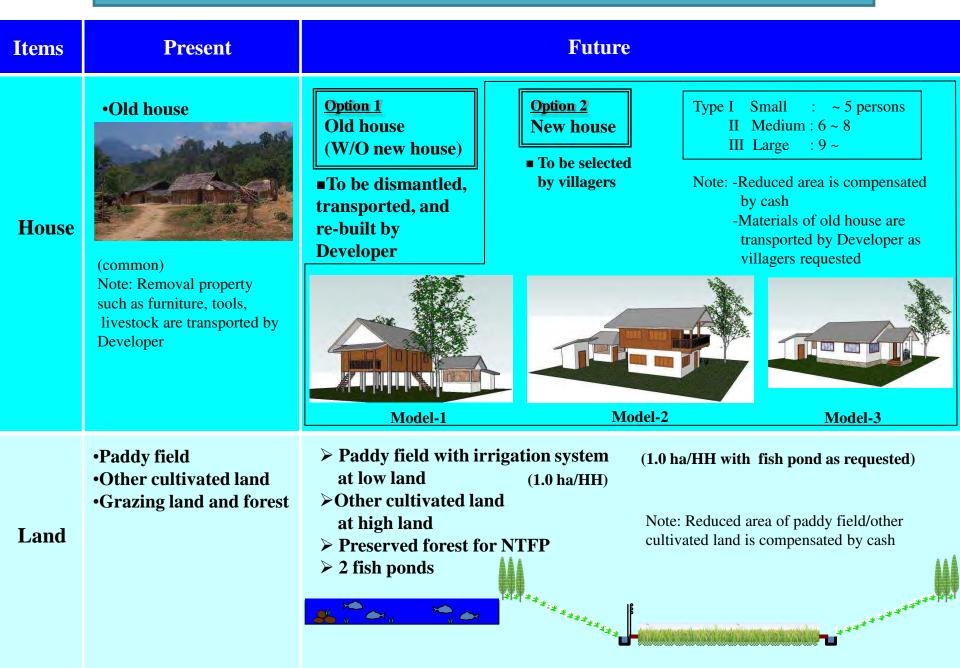
Schedule of Resettlement and Compensation

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Developer		7 NNP1SPC ▼ ESMN	C Establish VIU Establ			Completion		▼ COD
Construction			ess road		uction Peri months)		▼ Start o	f Impounding
		B.Nonsomb	ooun ~ B.Hat Gn		Stat of			in reservoir rom
Resettlement Site		Detai	Survey led Design plant	Cons	struction	Cleara	Ŭ	e of fingerling ervoirs
Resettlement						Re- location Liveli	n ihood pro	ogram
Compensation		olic Consult roperty Sur	rvey	lonitoring	g / Grieva	nce redres	ss mecha	nism

Layout of new resettlement site (Draft)



House and Land



House model



Model-1



Model-2



Model-3

Other facilities



School

Health center

Resettlement Action Plan (Draft)

1. Facilities

ltems	Current State	Resettlement Site
Paddy field	Average area 0.87ha/household	Available equivalent area of land with equivalent productive potential Semiannual crop may be possible by Irrigation Support of soil improvement and fertilizer may be available
Health center	Only one at Sopyouak	Easy access to health center newly installed in the village First-aid medical treatment can be available
Water supply	Only distant water resources without supply system	Faucet is installed at each household (Water usage is charged)
Power line	No line	Power line is installed in the village (Power usage is charged)
Transportation	Inaccessible during wet season	All season available access road from resettlement site to Ban Nonsomboun
School	3 primary and 1 lower secondary schools	Nursery, primary and lower secondary school
Others	Market, bus terminal, community hall, playgrou	ind and so on are also available

2. Livelihood and social development plan

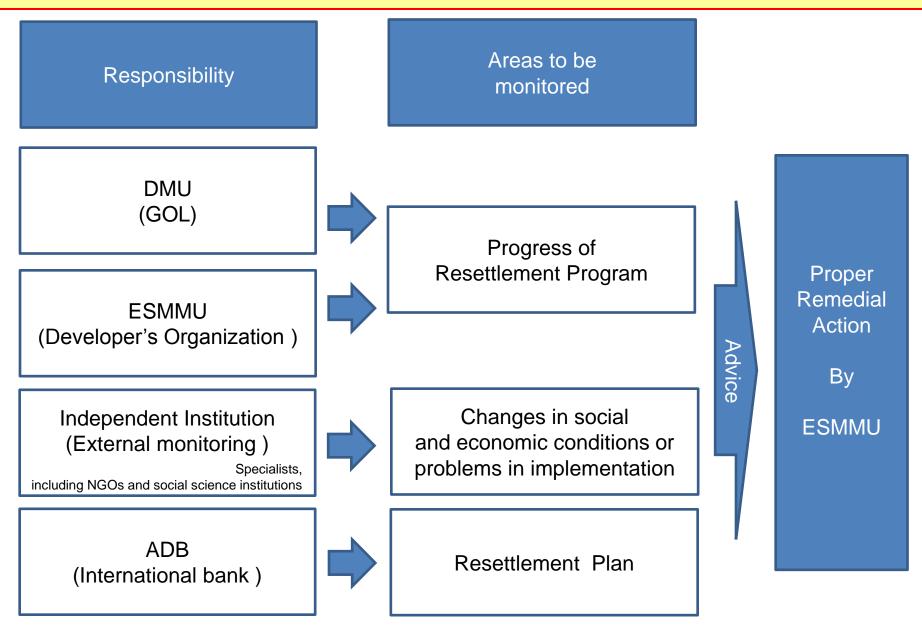
Items	Mitigation Plan
Rice supplement program	Rice ^{*1} will be freely provided as supplement food source to every affected people for 5 years. 1^{st} and 2^{nd} year: 100%, 3^{rd} year: 75%, 4^{th} year: 50%, and 5^{th} year: 25% of average household consumption (700g ^{*2} /person/day) ^{*1} :white rice ^{*2} :~9 years old:500g, 10~:700g
Agricultural promotion and Fishery enhancement program	Education of furrowing, seeding, feeding, and cash cropping, including commercial timbering and fishery and fingerling
Occupational skill education	Education of handicraft, labor skill, trade, services, and so on
Health training and education	Education of child health, maternity, hygiene, and so on
Others	Various support programs for affected people

Entitlement Matrix (Draft)

	Type o f loss	Entitled person	Entitlement policy				
1	Agriculture land	Legal owner with valid title or customary or usufruct rights	Equivalent area with equivalent productive potential at location acceptable to AP.				
	C .	Tenant, leaseholder and sharecropper	Cash compensation				
2	Residential, commercial, industrial	Legal owner with valid title or customary or usufruct rights	Equivalent area of land of similar characteristics and access to facilities in an acceptable location.				
Z	or institutional land	Tenant or leaseholder	>Equivalent area of leased land for unexpired lease period >Reimbursement for unexpired lease period.				
3	Structures (Residential, commercial, industrial or institutional)	Legal owner with valid title or customary or usufruct rights	>Replacement structures of equivalent standard >Cash compensation				
	industrial of institutional)	Tenant or leaseholder	Transition allowance equivalent to three months' rent				
4	Other structures	Owners	Cash compensation				
5	Trade, livelihood, occupation or business incomes	Individuals	>Employment >Cash compensation >Livelihood program				
6	Access to common resources and facilities	Communities / Households	 >The right to share resources with host communities or if needed, replacement them >For cemeteries and graves, movement 				
7	Standing crops	Owner	Cash compensation				
8	Fruit trees, perennial plants & trees, and other productive assets	Owner	>Cash compensation >For fishponds, replacement				
		Relevant agencies	Cash compensation				
9	Public infrastructure and other cultural properties	Communities / Households	 >For temples, spirit houses and other historical, cultural and religious structures: dismantling, relocation and reconstruction. >For domestic water sources and private wells: provision of good quality domestic water supply to at least the standard of current water supply >For electricity and telecom connections, sewerage/drainage facilities, roads, tracks and bridges, schools, clinics, public health centers: full restoration or replacement to original or better condition 				

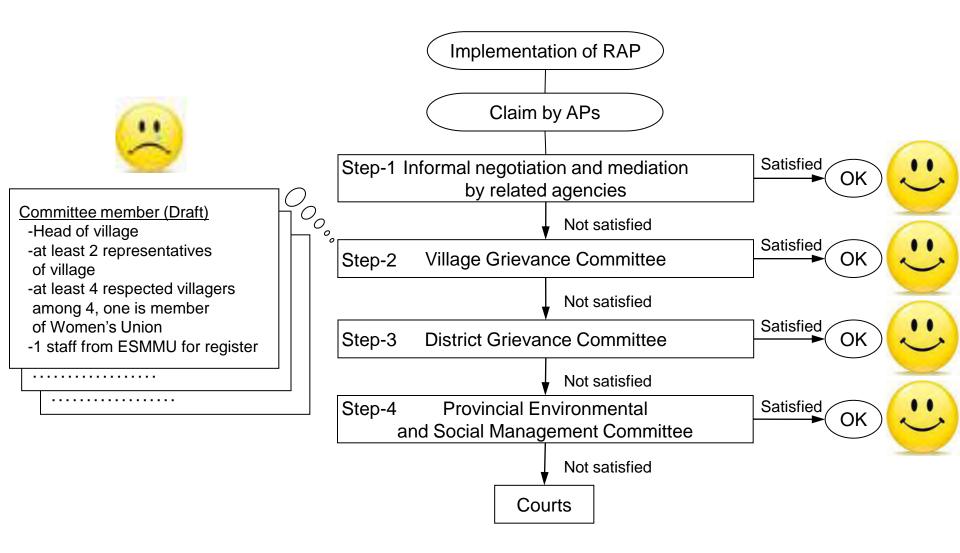
Monitoring of resettlement (Draft)

Affected Persons will be protected by our transparent and reliable monitoring scheme.

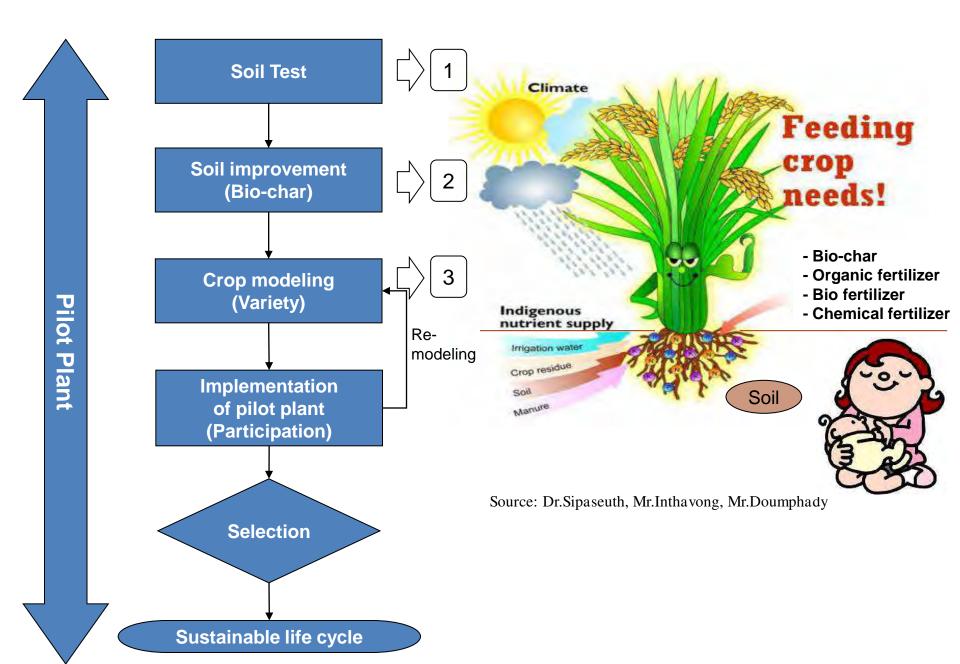


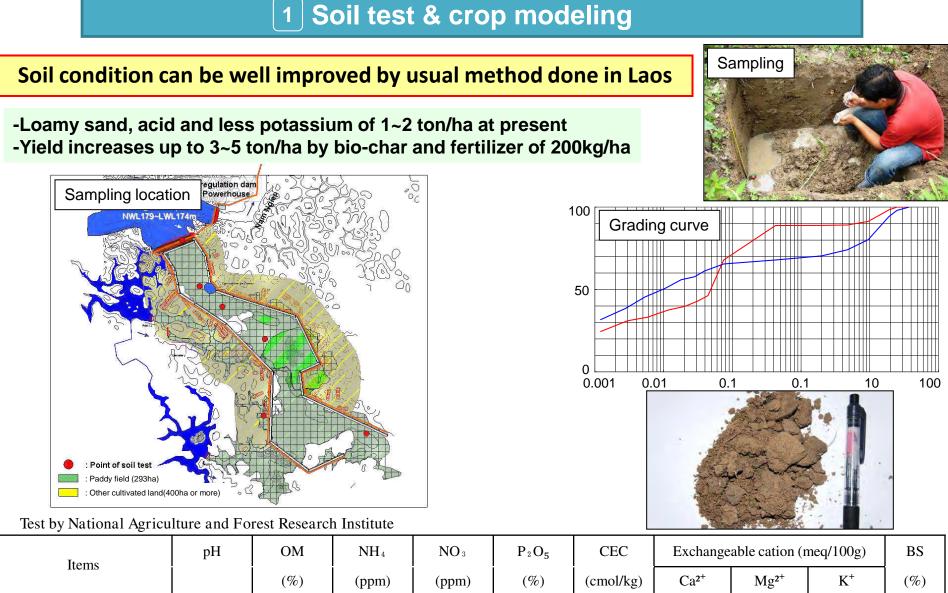
Grievance Redress Mechanism (Draft)

<u>APs have the right to make a claim if not adequately protected,</u> <u>compensated, and received entitlements.</u>



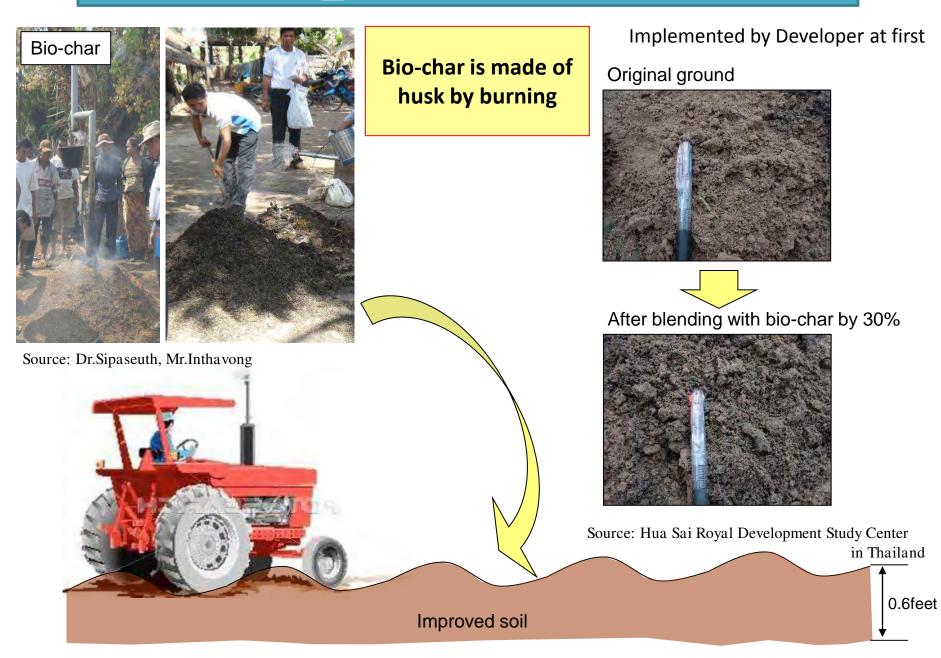
Improvement of rice yield



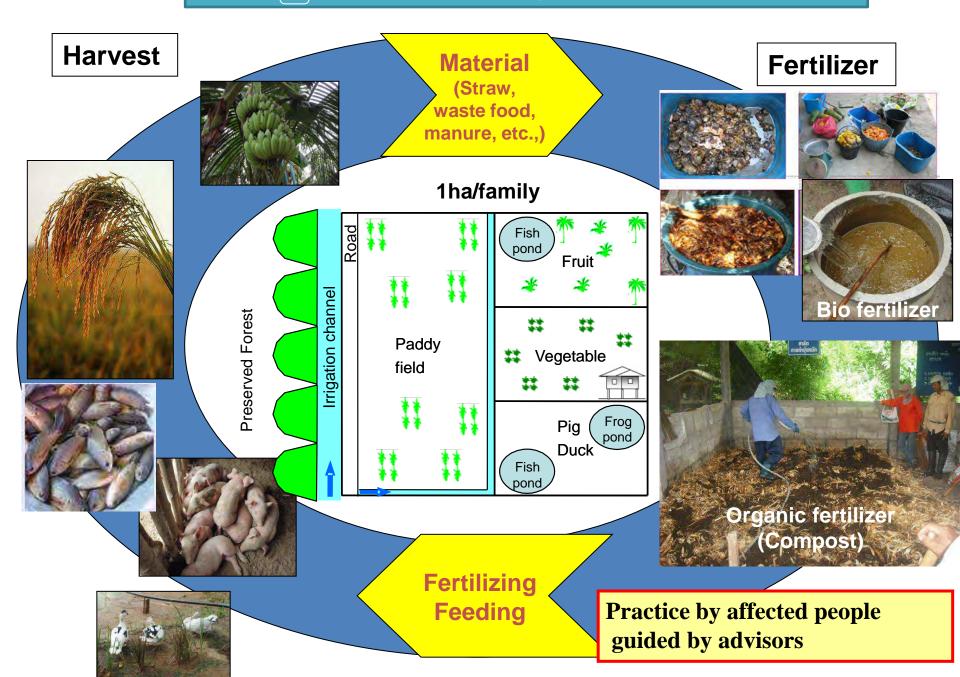


		(%)	(ppm)	(ppm)	(%)	(cmol/kg)	Ca ²⁺	Mg ²⁺	K^+	(%)
Target	5.5~6.5	$2 \leq$	_		0.01~0.03	8≦	3.6~4.4	1.1~1.6	0.5~0.6	—
New resettlement area	4.36	1.55	15.43	7.76	0.03	8.27	0.38	1.47	0.07	28.15
B.Sopyouak	4.30	0.89	12.95	5.25	0.06	6.87	0.86	0.74	0.02	37.37
B.Namyouak	4.22	0.87	15.58	7.70	0.06	24.54	0.51	0.79	0.02	6.31

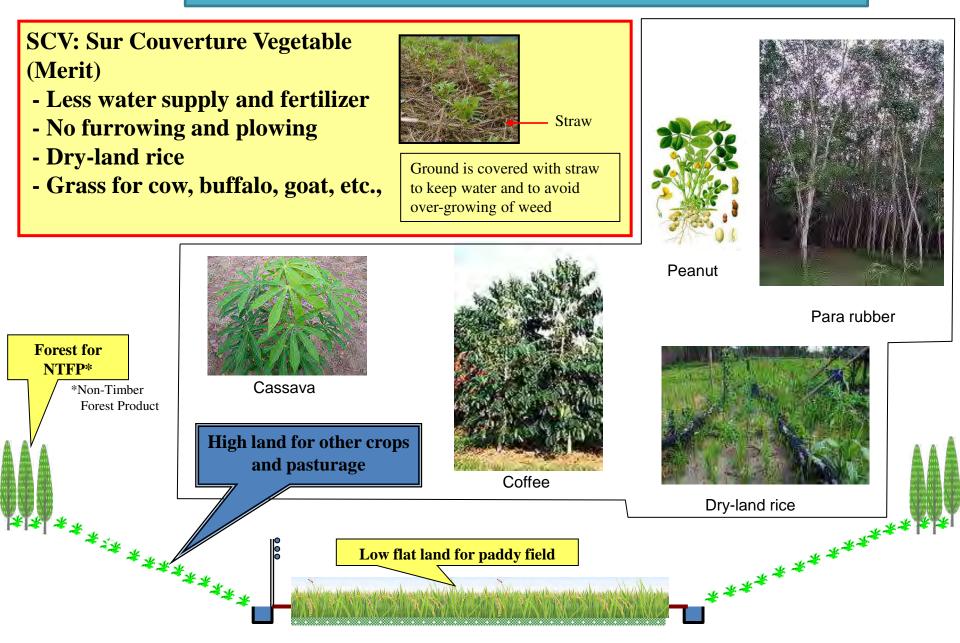
2 Soil improvement



3 Sustainable life-cycle at low land



Crops on high land

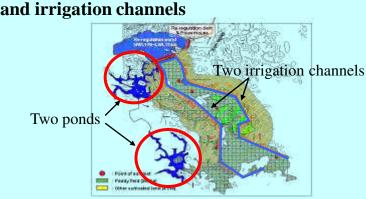


Livelihood (Fishery)

Villagers can utilize two fishery resources and are trained by specialists **Explanation Place** - Two reservoir are common used by villagers surrounding Note; **Impoundment** of reservoirs and Main fingerling release start reservoir parallel with relocation $A = 66.9 \text{ km}^2$ Reservoir Training Reservoir Note; Carp **Re-regulation Boat shall be prepared** reservoir by villagers $A = 1.3 \text{ km}^2$

Ponds and irrigation channels

Ponds and irrigation channels



Note; Impounding of ponds and fingerling will be released before relocation

- Two public ponds and irrigation channels are provided to the new resettlement site

Catfish



Temporary job opportunity

Villagers can temporarily work for resettlement and NNP1 hydropower project

Items	Contents		
House and community facilities	House building	Land survey	House building
Land development	Land survey, leveling, irrigation channel, pond, and soil improvement	A	
Relocation	Dismantle, transportation and re-building	Leveling	Dam construction
NNP1 Hydropower project	Access road, dam and powerhouse	C	£****
Schedule			

Schedule

2011	2012	2013	2014	2015		2016	2017	2018
								COD ▼
			NNP1 Hydro	power pr	ojec	t		
	Sur	vey						
					Rel	location		
	2011		2011 2012 2013	NNP1 Hydro Construction	NNP1 Hydropower pr	NNP1 Hydropower project Survey Construction of New Resettlement Site	NNP1 Hydropower project	NNP1 Hydropower project Survey Construction of New Resettlement Site

Pilot Plant

5 villagers (from each village) are invited to training course and 2 model houses are built

	Course						Pil	ot plant	;			
	1. Rice pla	ntation			7					**/		
	2. Kitchen	garden			**				<pre>/ # #</pre>			
Agriculture	3. Cash cro	Bio-char, Organic										
	4. Fruit tre	ees				12		fer	tilizer			
	5. Forage				Banana	Cass	ava P	eanut				
Fishery	6. Fish rais 7. Frog rai	-	Fis	hery				Mode	house			
Maintenance	8. Livestoc	k raising						25				
2011						20	12					
Nov De	c Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
				Tes	t for soil / cr	op improve	ement					
	i		Agric	ulture / fis	shery guide	d by NAFRI	/ Fishery t	trainer				
Construction of	model house											

Nam Ngiep 1 Hydropower Project – Moving forward

Many direct benefits for the local population

Strengthening of Lao Administration and Financial Resources Aimed at Poverty Reduction

Major asset for the global environment



Photo by Chakrit

Draft Minutes of Meeting on Site Check Visit

Date: 18 August 2011

Location: Hat Gniun Village, Bolikhan District, Bolikhamxay Province

Participants: List attached

The meeting was opened at 10.25 am by Mr. Phonesavanh. He expressed welcome to all participants and introduced the invited participants of the meeting. He announced the objective of the meeting was to discuss the result of the field inspection of the 4 proposed resettlement villages of NN1 HP.

10:30 Mr. Bounsouk Chomisan, Hom District Governor thanked to all participants for kind effort to attend this meeting and officially opened the meeting.

10:40 Mr. Yamabayashi

- Thanked all participants for coming from the 2 provinces, districts and affected persons.
- Gave an overview of the project: location, resettlement area, role of the project etc.

10:50 Mr. Tsutsui

• Explained the New Resettlement area and plans

11:05 Mr. Tamamura

• Explained the Resettlement Policy and entitlements for Affected Persons.

11:20 Dr. Thavone, NAFRI

- Presented Soil Test Methodology
- Soil Test Result of New resettlement site showed soils were better than Savannakhet where soil improvement work was producing good yields of 4-5 tonne per hectare of rice.

11:45 Khonpany, NAFRI

• Introduced the soil Improvement methodologies needed in Laos and at New Resettlement Area.

12:15 Hom District Governor

• Thanked to all explanations and invited comments

13:40 Chief of Hat Gniun village (Host village):

- On behalf of all villagers of Ban Hat Gniun he would like to advise they are pleased to receive all 4 villages, who will resettle to their village area.
- We are not sure that the land will be enough to every family. However if the land is not adequate, we request the project to do an extra survey.
- We would like the project to set up all new comers together with our current village area on the left side of Nam Ngiep. The new village group could be called the *Nam Ngiep 1 Development Zone*. We propose that the new resttlers and host village should be developed in parallel at the same time.
- If there is some land already occupied in the surveyed area, it should be developed in accordance with the overall project plan and design.
- The host villages also should have a right to obtain developed land in the new area. If land after survey and allocation for development is not adequate, further survey to expand into another appropriate area should be carried out.

13:50 Chief of BanSop Youak:

- They appreciated the new site, even though it is not good soil, it is understood that it is harder to find better land anymore in Laos.
- The area is very small. If Ban Hat Gniun want to divide some portions for them, the allocated land will need to be larger because it requires 3-4 ha of land per family, if we want to plant some kind of industrial trees e.g. rubber trees.
- In this meeting they could not yet confirm if their answer is "yes or no". They have to get further consultation with the villagers, who had not participated in this trip.
- An additional survey at Houay Ngeuak and at the river side of Hat Gniun village areas was requested.
- I think that our livelihood conditions would not improve due to the inadequate land area available.

13:55 Chief of Ban Nam Yuak:

- With our high willingness to see the new site we had to walk a whole day for the distance from our village. Some people became sick and had to return to our village.
- We are quite satisfied with the new resettlement site, but our suggestion is that the area is too small. In our old village we can plant many kinds of agriculture plants, but the new land would be very limited. However we with 60-70% decided to come to new area on the condition that more land is allocated to us.
- We propose to find more land area such as in the Houay Ngoua Conservation area.
- I think that almost whole village will come, if the project constructs them new houses. Now the situation changed from last vote, because last time only 7 of 170 families agreed to go with the Project. Anyway we should ask people, who are not in this trip for precise final decision.
- When we are set up in new village, we would like to go back to visit time by time our old area, because we will leave some of our assets such as grazing land and some planted trees.

- We would like to reserve the priority for fishing right in the reservoir for us 4 impacted villages.
- Thank to the Project, who provides us excellent hospitality while we are here: music, accommodation, adequate and nice food and thank to host village as well.

Ban Houay Pamom:

Agree with 2 previous villages.

Ban Sopphouane:

I will report the result of survey, then we will confirm the decision of the villagers.

One villager from Nam Yuak:

Basically I do agree with the suggestions of 4 villages, but I would like to leave some more suggestions such as:

- The same quantity of supported rice for both under and over 9 years old to be 700 g/day/person.
- Other food excluding rice should be also supported.
- To be cleared with policy: What is the compensation of present house and paddy field. All houses and paddy fields should be compensated and everybody will receive replacement house and land at the new resettlement area.
- 3-5 members' family should get 1 ha and 6-10 members' family should get 2 ha of paddy field.

Ban Hatxaykham:

I am here without invitation. I would like to know what kind of meeting the project is organizing. We understand that our village is also one of resettlement villages. What will the project do with our village? To where will we move? Will our village be planned to resettle with those 4 villages?

Mr. Yamabayashi answered to questions

Mr. Phonsavanh:

As for Ban Hatsaykham, new resettlement area is not relevant to their resettlement. So far relocation area for Ban Hatsaykham is just opposite of Ban Hat Gniun and also we have done for consultation meeting in village level and district level and most of people already agreed.

Mr. Khamxay, head of Energy and Mines Office of Khamkeut district :

• The Bolikhamxay province will support more land, if this surveyed land is not enough for all resettlers, but the irrigation system is needed also.

• The Government can not allow to transfer Houay Ngoua Conservation Area to another use, because last year the GoL had allocated the budget for the operation of this area already.

Hom District Governor:

- Hom district normally does not allow people to leave villages, however we couldn't accommodate enough land. Hence, we requested central government to secure new area.
- The 1st interview for resettlement was not favorable, but now I am happy to see that the felling of people is improved so much.
- People can visit the land in current four villages which is not impounded by reservoir in the future, but it expected that the grazing and tree plantation will be flooded.
- I hope that the land in the new area will be less than in the old area, but the development in the new area will be more by other livelihood activities.
- I would like to ask the host people to take care of my people, when they are accommodated to the new area.

Mr. Sompasong Souvongkhamchanh, Vice Director Vientiane Provincial Administration Cabinet Office:

Agreed with meeting.

Governor of Hom District:

Thanks to the successfulness of meeting. He will report the result of the meeting with good output to the higher ranking authority and closed the meeting officially.



Registration



Breakfast



Villagers



Facilitator



Explanation by Mr. Yamabayashi



Explanation by Mr. Tsitsui

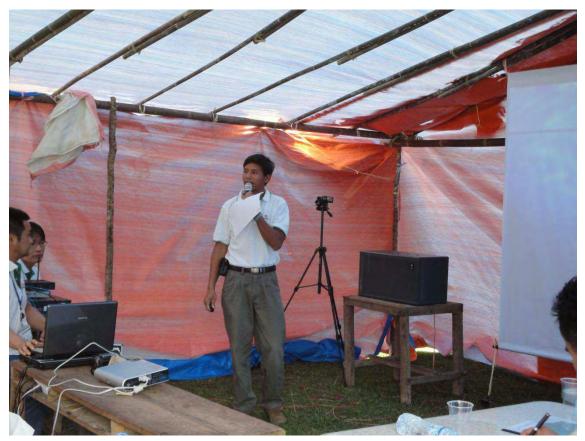
С



Explanation of Mr. Tamamura



Explanation by a Soil Specialist



Explanation by another Soil Specialist



Comment from Head of Ban Hat Gniun



Comment from Head of Ban Sopyyouak



Comment from Head of Ban Namyouak



Comment from Head of Ban Houypamom



Comment from Head of Ban Sopphuane



Comment from a Villagers



Comment from a Villager



Answer of Mr. Yamabayashi



Representative of Energy and Mines Office of Bolikhamxay District



Head of Hom District



Representative of Bolikhamxay District



Closing Remarks

